Rédaction et administration
à 33, Notre-Dame nord
Thetford Mines
Cté Mégantic

A. Jean Frenette, directeur
J.-M. Picotte, éditeur
M. A. Simoneau, rédacteur sportif

LE CANADIEN

Hebdomadaire au service de Thetford Mines et des environs
Le seul journal imprimé à Thetford Mines.

Confiez à votre journal
Annonces — Nouvelles
Impressions de tous genres

Tél.: 3-4282

38ième ANNEE — THETFORD MINES, JEUDI LE 17 Janv. 1952 — 5 SOUS LE NUMERO

Statistiques de l'hôpital St Joseph de Thetford

	1950	1951
MALADES HOSPITALISES:-		
Hôpital général	2,312	3,452
Incurables	76	36
TOTAI	2,397	3,488
JOURS D'HOSPITALISATION:-		
Hôpital général	19,574	23,906
Incurables	16,856	12,506
TOTAL	36,430	36,512
MOYENNE des Jours d'Hospitalisation	8 1	6.3
MOYENNE de Patients par Jour	100	99.4
OPERATIONS Majeures	691	1,175
OPERATIONS mineures	407	561
TOTAL	1,098	1,736
LES MALADES ont été CLASSES comme suit:-		
Médecine	903	1,212
Chirurgie	1,098	1,736
Obstétrique	396	540
Examens de laboratoire	3,670	4,754
Métabolismes	32	46
Electrocardiogrammes	9	51
Physiothérapie	1,486	1,650
Radiographies	660	854
Radioscopies	344	510
Pneumothorax	366	463
Décès en dedans de 48 heures	19	18
" sous traitements	42	45
" Incurables	14	12

Chronique ouvrière locale

AVEZ-VOUS UNE QUESTION A POSER CONCERNANT L'ASSURANCE CHOMAGE ou LE PLACEMENT.

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser notre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:-

Question: Quelle est la raison d'être des jours d'attente qui me sont imposés? Serai-je jamais payé pour ces jours-là?

Réponse — On ne paie pas de prestations à l'égard de la période dite des "jours d'attente". La période d'attente est à la base même de tout régime d'assurance,chômage et les assurés eux-mêmes peuvent très bien absorber la perte de rémunération pendant cette brève période initiale. L'élimination de la période d'attente accroîtrait de beaucoup le nombre des réclamations et augmenterait inutilement les taux de contributions tout comme le ferait l'élimination de la déduction de $25 ou de $50 dans le cas de l'assurance-automobile. Le réclamant a tout avantage à s'abstenir de présenter des réclamations à l'égard de périodes de chômage de quelques jours seulement pour ainsi conserver ses droits aux prestations advenant une période de chômage de plus longue durée alors qu'il en aura beaucoup plus besoin.

Question: — Pourquoi certaines personnes ont droit à plus de prestations que moi alors que nous accomplissons tous le même travail?

Réponse — Le taux quoditien de

Au club Kiwanis

Visite de M. Ralph D. Sweet d'Ottawa Nouveaux officiers au Club Kiwanis de Thetford Mines — Aperçu du programme pour l'année 1952.

Le 5 janvier 1952, le Club Kiwanis de Thetford Mines recevait la visite de M. Ralph D. Sweet d'Ottawa, lieutenant gouverneur pour la division No. 7 du district Ontario Québec Maritimes. Né a Calgary, M. Sweet est un gradué en droit de l'Ecole Osgoode Hall de Toronto et exerce sa profession d'avocat comme membre du Bureau Kennedy and Sweet d'Ottawa.

Le diner régulier à l'Hôtel Commercial commença à 6 heures et quart par le chant "Dieu sauve le Roi" après quoi le président demanda aux membre du Club d'observer une minute de silence à la mémoire de Madame Béatrice Brink soeur de MM. Art. et Tom Johnston.

Bill Adams présenta les invités: Arthur Wood de Shawinigan, ancien membre du Club de Kiwanis de Thetford Mines: R. Plamondon de Québec; M. et Mme P. E. Dussault de Thetford Mines. Le président ajouta quelques mots de bienvenue à l'adresse de ces invités.

A l'issue du diner, Vic Southey, co-président du Comité d'Education et Amitié, procéda à l'admission d'un nouveau membre Louis Flesch.

Suivant l'habitude traditionnelle, le président sortant de charge Gaby Roerbge fit un court sommaire des activités du Club durant l'année, insistant surtout sur l'augmentation des membres, l'entreprise de la journée des "peanuts" et sur la journée des enfants. Il conplimenta les membres du club sur l'intérêt qu'ils ont apporté au soin et à l'aide fournis à un moins 10 enfants physiquement handicapes.

Il souhaita efin la bienvenue au lieutenant-Gouverneur Ralph Sweet et l'invita à installer les nouveaux officiers.

Le Lieutenant Gouverneur s'est adressé aux membres du Club en anglais et en français dans un discours rempli d'humour et au cours duquel il remercia au nom du Kiwanis International, le Club local pour ses entreprises efficaces de 1951. Le lieutenant-Gouverneur installa les nouveaux officiers comme suit:

Président: Harold McNaughton
Président sortant de charge: Gaby Roberge.
1er Vice-président: Lionel Piuze.
2e Vice-président: Merrit C. Pharo.
Secrétaire: Sydney Bateman
Trésorier: Léon Lavoie.
Directeurs: A.E. Johnston
V. J. Southey
P. E. Leclerc
T. R. Johnston
C.G. Bourne
Henri Gagnon
Hart Dennison

Le nouveau président Harold McNaughton présida ensuite le diner, remercia le lieutenant-gouverneur Sweet et donna un bref aperçu de son programme ainsi que du programme des différents comités pour l'année 1952.

Accompagné au piano par son épouse Madame Rachelle Dussualt, M. P. E. Dussault dirigea plusieurs chanson kiwaniennes que les membres chantèrent en choeur.

Le diner s'ajourna ensuite avec le chant "O CANADA".

Licences de bicyclettes pour 1952

Nous apprenons que la Cité de Thetford Mines vient de recevoir une nouvelle série de licences de bicyclettes pour l'année 1952. On nous informe que tous les propriétaires de bicyclettes de la ville auront à se procurer une nouvelle licence au prix de $1.25 et il y aurait des sanctions imposées aux retardataires. Ces licences sont actuellement en vente au poste de police.

Chronique religieuse

St-Alphonse

BAPTEMES:-

1 Janvier: HUOT — Marie Johanne, Sylvie, Maryse, fille de Gérard Huot et de Ybette Fontaine. Parrain et marrain: M. et Mme Gérard Grenier.

5 Janvier : POIRIER — Marie, Anne, Michelle, fille de Daima Poirier et de Rachel Couture. Parrain et marraine Joseph Couture et Marie Ange Ouellet ,son épouse grands parents de l'enfant.

6 Janvier: PAQUET — Marie-Ange, Charlotte, Ghislaine, fille de Fortuat Paquet et de Blanche Jacques. Parrain et marraine: M. et Mme Ovila Fecteau, oncle et tante de l'enfant.

13 Janvier: PARENT — Marie Renée, Andrée, fille de Léo-Paul Parent et de Lucille Leroux. Parrain et marraine: Azilda Boulet, son époux grands-parents de l'enfant.

SEPULTURE:- 19 Janvier: BOISSONNEAULT — M. Jean-Luc Boissonneault enfant de Hervé Boissonneault et de Annette St-Hilaire, décédé le 9 janvier à l'âge de 5 mois et 20 jours.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Paroiise St-Noel

BAPTEMES:-

2 Janvier : LEMAY — Marie, Marthe, Luce, enfant de M. et Mme Roland Lemay de Coleraine. Parrain: M. Alfred Allaire, marraine: Mme Irène Lemay.

6 Janvier: TREPANIER — Joseph, Hilaire, Jacques, enfant de M. et Mme Henri Trépanier. Parrain: Y. Trépanier. Marraine: Rita Jacques.

9 Janvier: ROUTHIER — Marie Ginette, Aline, enfant de M. et Mme Albert Routhier. Parrain et marraine: M. Ovila Cyr et Alice Vallère.

Un Thetfordois en Corée

Le caporal François Vachet, à droite, de 1022 Belle-Chasse Montréal, donne des instructoins a ses hommes avant de s'engager dans une patrouille en Corée. Tous du R 22 R, ils sont de gauche à droite : Les soldats Jean Boutin, de Sherbrooke, S.F. Boucher, Fernand Gagnon, de Val d'Or, R. L. Pilon, de Port-Arthur, Wilfrid Racine de Thetford Mines, Gérard Morissette Saint-Alexandre d'Iberville et le de Brompton, Gaétan Lebeau, de commandant de section, le caporal Vachel.

L'Amicale Junior

VEILLEE DES ROIS:-

Pour faire revivre de belles heures que vous avez passées durant les dernières fêtes, l'amicale junior des Anciens Elèves du Collège De La Salle vous offrira, dimanche soir, le 3 février, une magnifique "Soirée des Rrois" en la Salle du Collège.

Il va sans dire qu'une invitation générale est faite à tous ceux et celle qui veulent bénéficier d'une très agréable soirée...; et une invitation particulière est adressée à tous les Anciens Elèves et à leur épouse ou leur amie.

Une soirée des plus intéressante à laquelle vous participerez avec joie et entrain, a été préparée avec soin. Rien n'y manquera: Reine Roi Ministre, sujets meneurs de jeux et de gaieté etc.

Vous réserverez jalousement votre soirée du dimanche, 3 février, pour venir participer à la "Veillée des Rrois" organisée par les Anciens du Collège.

Vous serez au rendez-vous? On vous communiquera plus de détails la semaine prochaine.

Le secrétaire

L'enlèvement de la neige

Collaborons avec notre Cité, Système enployé par Montréal

Notre Ville a connu durant la période des fêtes de grosses bordées de neige, et l'eternel problème de déblaiement sur les arteres commerciales et les principales rues de notre ville est revenue avec ses difficultés coutumières et ses retard habituels.

Nous avons remarqué que la principale cause de dérangement et de retard est due aux automobilistes qui stationnent en bordure des rues ou l'enlèvement de la neige doit se faire. Les souffleurs et les camions doivent suspendre leur travail parce que les automobiliste les empêchent de continuer.

Naturellement, on blâme messieurs les automobilistes de leur manque de coopération et l'on se voit dans l'obligation d'engager quelques employés supplémentaires pour chercher les propriétaires des voitures afin qu'ils déplacent leurs véhicules. Disons d'abord que plusieurs automobilistes ne savent pas, ou ne remarquent pas que l'enlèvement de la neige se fait sur la rue où ils stationnent. Il s'agirait alors de trouver un moyen de les avertir qu'ils ne doivent pas stationner à tel endroit.

Pourquoi ne pas employer le système de notre Métropole?

On place des pancartes sur les bancs de neige dans les rues ou l'enlèvement de la neige doit s'effectuer dans les deux prochaines heures et sur ces pancartes, nous lisons...

- ENLEVEMENT DE LA NEIGE -
- STATIONNEMENT INTERDIT -

L'automobiliste intelligent qui voit cette pancarte ne stationne pas à cet endroit et s'il se risque à laisser son véhicule en pareil lieu, il s'expose à aller le chercher au poste de police, en payant les frais et l'amende pour le stationnement interdi.

C'est un moyen radical qui épargnerait du travail, tout en assurant de l'argent et du temps, d'autant plus que le travail se ferait plus rapidement et sans embêtements. Les automobilistes en face des sanctions collaboreraient plus activement.

Il n'y a rien comme une situation claire et précise pour éliminer les difficultés.

Généreux Souscripteurs

. . Il nous fait plaisir de publier une autre liste de généreux souscripteurs en faveur de notre Croix Lumineuse. —Nos sincères remerciements à tous ceux qui ont contribué au succès de cette Campagne.

Ass. Protectrice Mutuelle	$500.00	La garde St-Alphonse	20.00
Fraternité Canadienne des Ouvriers de l'Amiante	100.00	Lahi E. Doyle	20.00
Caisse Populaire de Thetford	100.00	Les Dames de Ste-Anne	15.00
A, Setlakwe et Fils	10000	Cercles des Fermières	15.00
Syndicat Catholique section de la mine Johnson	75.00	Syndicat de la ville de Thetford Mines	15.00
Jos. T. Beaudoin	50.00	Dubé et Frère	15.00
Nelson Poirier	50.00	La Ligue du Sacré-Coeur de N.-D. de la Présentation	15.00
Marchand de Chaussures Conrad Douville	25.00	J. A. Béliveau	15.00
Syndicat de la Flintkote	25.00	La ligue du Sacré-Coeur	15.00
J. T. Lapointe	25.00	Les Enfants de Marie	15.00
La Ferronnerie Demers Ltée	25.00	Gagné Joseph	15.00
Ludger Duhainte Inc. Qué.	25.00	Alphée Noel	10.00
Magasin Metropolitan	25.00	Jean Paul Roy	10.00
Weinstein's Reg'd	25.00	Douville Drilling Inc.	10.00
Jos. Roberge	25.00	Maurice Legendre	10.00
J. E. Beaudet	20.00	Campeau et Campeau	10.00
Omer Noel	20.00	A. N. Penhale	10.00
André Rhéaume	20.00	Léonidas Drouin	10.00
Tancrède Labbé	20.00	J. L. Demers	10.00

(Suite à la page 4)

Visite du Père Noel à la Loge des ELKS

Les Membres du Club des ELKS No. 283 de Thetford Mines recevaient dimanche le 23 décembre 1951, la visite du Bon Père Noel, lequel a présidé au dépouillement d'un magnifique arbre de Noel en faveur des enfants des membres. Cette fête revêtait un caractère tout particulier pour la circonstance: la salle était superbement décorée, et le Père Noel était accompagné de sa troupe légendaire de fées, lutins etc. Cette fête a beaucoup impressionné nos petits enfants qui en garderont un souvenir inoubliable. — Sur la photo ci-dessus, nous remarquons: A l'avant, M. Wilfrid Drouin, grand'mère, M. Roland Nadeau, M. Fernand Bureau M. Louis Mathieu, M. Lorenzo St-Pierre, M. Laval Dussault, M. H. Lamontagne, M. Gédéon Drouin, M. Nova Boisvert. - Dans la troupe du Père Noel nous reconnaissons: M. Ulric Bourgeault, grand-père, de la Parade: Mme Germain Fortin, Lapin, Mme Roland Leblond, Lapin, Mme E. Buteau, Pingouin, Mlle Boisvert, Chaperon Rouge, M. André Bourret, Père Noel, Mme E. Laliberté, mère Noel: Mme Roland Lacroix, Fée du Soleil: Mme Roland Nadeau, Fée des Nuages, Mme Edouard Blais, Fée de l'Aurore: Mme J.-Louis Blais, Fée de la lune: Mme H. Byrns, Fée des Etoiles, Mme F. Bureau, Fée des Eaux: Mme A. Doyon, Fée des Elans: Mme A. Groleau, Fée de l'Harmonie: Mme Sylvio Beaudoin, Blanche-Neige: Mlle Jeannine Couture, maitre de cérémonie: Mme Benoit Jacques Lutin: Mme H.-L. Duval, Lutin: Mlle Fortier, Lutin: M. P. Laliberté, Lutin, Mme G. Beaudoin, Lutin: Mme Robert Lachance, Lutin, Mlle Martha Vachon, Lutin.

Photo Studio Robert, Thetford Mines

THETFORD MINES
La Succession Alfred Frenette, propriétaire.
U. A. Vaudry, administrateur

AU SERVICE DE LA POPULATION DE NOTRE VILLE
ET DES ENVIRONS

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

ORGANE DEVOUE AUX INTERETS DU COMTE DE MEGANTIC
Rédigé en Collaboration
Journal Hebdomadaire publié le Jeudi de chaque semaine.

LE SEUL JOURNAL IMPRIME A THETFORD MINES
au No. 33 Notre-Dame Nord — THETFORD MINES, Que. — Tél: 3-4282

Membre de L'Association des Journaux Hebdomadaires Canadien-français
Membre de Canadian Weekly Newspapers Association.
Membre de la Division Ontario-Québec de C.W.N.A.

A. Jean FRENETTE, *Directeur* — J. M. PICOTTE, *Editeur-Gérant*

ABONNEMENTS par la Poste $2.00 — Etats-Unis $2.50

Deuxième Dimanche après L'Epiphanie

"Mes frères, nous avons des dons différents, selon la grâce qui nous a été accordée... Attachez-bous fortement au bien. Aimez-vous mutuellement d'une affection fraternelle; prévenez-vous par des égards réciproques. Ayez du zêle, et non de la paresse; soyez fervents d'esprit: servez le Seigneur. Soyez joyeux dans l'attente, patients dans l'affliction, persévérants dans la prière... Bénissez ceux qui vous persécutent: bénissez et ne maudissez pas". Ces mots de l'épitre de Saint Paul aux Romains, en la messe du deuxième dimanche après l'Epiphanie, devraient retenir notre méditation.

Il convient d'abord de bien reconnaitre la diversité des dons que Dieu accorde à chacun. Il faut donc reconnaitre que l'Esprit souffle où Il veut, quand Il veut, comme Il veut. Cette diversité des dons chez les apôtres constitue la plus belle richesse de l'Eglise, mosaique incomparable ou chacun doit apporter sa lumière, son témoignage. Dans leur sphère respective, les apôtres travailleront de toutes leurs forces à être la bonne odeur du Christ. Pour y arriver, ils voudront être des chefs-d'oeuvre de charité chrétienne. L'AMOUR: tout est là. Cet amour fraternel est nécessaire pour pouvoir envisager sans parti-pris, sans préjugé, le très complexe problème humain. Il faut un climat fraternel dans le monde, dans les rapports entre apôtres, et cet amour doit se manifester. Voilà pourquoi le Docteur des Nations déclare: "Prévenez-vous par des égards réciproques... Ayez du zèle."

En apostolat, plus que partout ailleurs, il faut écarter toute division. Pour le véritable apôtre, ce qui importe, c'est le passage du message apostolique, sa transmission aux âmes. Pour être un parfait miroir de l'Amour, il faut être soi-même tout amour. C'est donc avec toute la sincérité de son coeur, que l'apôtre doit regarder le monde. Et plus le monde est malade, divisé, intoxiqué par les théories néfastes du matérialisme, plus il faut de l'amour, toujours de l'amour pour être ce lien d'unité entre les âmes au Maitre, s'abattront des vaques d'opinions hostiles, des remous féroces parfois, car on en voudra à l'apôtre de parler d'exigences chrétiennes. On ne lui pardonnera pas de répéter le message des Béatitudes, de désirer que le monde revienne à l'esprit de l'Evangile. Le Christ nous en a prévenus: POUR OU CONTRE LUI... il n'y a pas de milieu. Pour ou contre l'Evangile: il n'y a pas de milieu. L'erreur moderne a été d'essayer de susciter une contrefaçon du catholicisme, avec une infinité de gammes dans les compromissions, un catholicisme qui n'engage pas toute la vie... Et des écrivains de talent ont donné dans ce travers. Ils se sont faits les champions de cette formule qui consiste à reléguer la religion dans l'église, pour garder libres toutes les avenues de la pensée, du savoir, des amusements. Et tous ceux qui ont voulu se dresser contre cette conception fausse du cathlicisme, on les a ridiculisés. On a cherché à les faire passer pour des exaltés, déformateurs de la vraie doctrine.

On juge un arbre à ses fruits. Est-on satisfait des tragédies historiques des dernières quarante années? Les prémisses de la désintégration de notre civilisation chrétienne, nous les connaissons, si nous sommes sincères. Ecoutons la voix des plus célèbres penseurs de notre époque. ne déplore-t-on pont cette absence du spirituel dans le monde? Un courant très net se dessine, un courant d'unité, un courant de spiritualité, Certes, certains milieux s'agitent contre ce regain des forces spirituelles dans l'univers. On sent que certaines positions fausses sont menacées, et que ce misérable monde d'orgueil bâti par les sans-Dieu menace de crouler sous la charité souriante et conquérante des amis du Christ. Dans cette lutte pour le triomphe de la vérité, de l'Amour, les apôtres doivent être joyeux dans l'attente, patients dans l'affliction, se répétant sans cesse les paroles du Christ: "Soyez sans crainte; j'ai vaincu le monde". Cette sénérité dans le combat pour Dieu, voilà ce qu'un profond esprit de foi développera... Et la persévérance dans la prière aidera à l'obtention de cette sénérité inexpugnable rempart contre les attaques des philosophies de mort.

L'étalage fait la vente . . .

Le détaillant des petites villes a besoin de changer ses étalages plus souvent que celui des grands centres. étant donné que les mêmes personnes passent plus fréquemment devant le magasin. Les autorités en étalage considèrent généralement qu'un étalage ne devrait pas passer plus d'une semaine dans une vitrine.

Rappelons toutefois que pour conférer un cachet de nouveauté et de fraicheur à un vitrine, il n'est point nécessaire de changer tous les articles nous pouvons obtenir d'heureux résultats en ne changeant qu'une de l'étalage, ou en employant de nouveaux fonds ou accessoires.

La publicité est essentielle

Il suffit de publier quelques statistiques pour démontrer la valeur obtenue par la publicité dans les quotidiens du pays, dont pour la plupart la circulation s'est accrue d'environ de cinquante pour cent depuis 1939. La vente des journaux atteint aujourd'hui 3,441,589 exemplaires, soit l'équivalent d'une copie par familles canadienne. Pourrait-on trouver un autre médium plus populaire?

Disons que depuis six ans, les annonceurs réguliers de nos quotidiens ont vu majorer de deux millions et demi le nombre de leurs clients, lesquels ont augmenté leur revenu dans la proportion de huit milliards et demi, soit trois fois plus qu'en 1939.

Ce sont là des chiffres irréfutables qui devraient faire réfléchir les plus endurcis.

Mentionnons, par ailleurs, les millions de dollars que les industries du pays consacrent chaque année à la publicité de produits fort bien connus d'articles d'usage courant... Les annoncerait-on si la publicité ne valait rien.

Les journaux tiennent le public au courant

Les journaux exercent une action profonde et nécessaire dans la vie. Ce sont eux qui tiennent le public au courant de ce qui se passe. Outre d'informer les lecteurs, ils orientent aussi leurs opinions dans le sens qu'ils croient juste; toutefois, personne ne songerait à affirmer que les journaux sont infaillibles... Il leur arrive de se tromper, comme chacun d'entre nous, mais dans l'ensemble, ils s'efforcent à bien renseigner le public et à faire triompher les causes indispensables au progrès collectif. Le journalisme n'est donc pas un métier d'individualiste, son rayonnement social est considérable et ceux qui s'y adonnent ne doivent jamais perdre de vue qu'ils ont une mission à remplir si modeste qu'elle puisse leur paraitre.

ROBERTSON

VA-ET-VIENT:-

A l'occasion du 50ième anniversaire de prêtrise de l'bbé Bourque quelques-uns des membres de la parenté sont venus lui présenter leurs voeux. Entre autres : M. et Mme Jean-Baptiste Bourque, M. et Mme Pierre Bourque et M. et Mme Eugène Doyon.

Le jubilaire chanta la messe assisté de son neveu diacre et sousdicre l'abbé Mercier vicaire de St-Alphonse, M. l'abbé Bourque fit le sermon.

M. Paul Payeur présentement en villégiature en Floride.

BAPTEMES:-

Le 5 janvier — Joseph Jacques, Guy Richard, fils de M. et Mme Albini Richard et de Rosanne Rancourt.

Le 5 janvier — Joseph, André, Jean-Marie Lehoux fils de M. Georges Lehoux et de Rarianne Brochu.

MARIAGE:-

Le 3 janvier — M. Jean Denis Gagné de St-Pierre de Broughton à Mlle Irène Binette de Robertson.

STATISTIQUES DE LA PAROISSE POUR 1951

Population e	1,001
Naissances	42
Mariages	3
Sépultures	9
Familles Catholiques	195

Marguiller élu: Gérard Cyr.
Marguiller sortant de charge: Paul Payeur.

Sacré-Coeur de Marie

NAISSANCES:-

Joseph Laurier, Renaud, enfant de Léon Raby et de Alice Gosselin Parrain et marraine: M. et Mme Jules Raby oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Wilfrid, Renald, enfant de Paul-Henri Vachon et de Yolande Doyon. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Vachon grands parents de l'enfant.

Joseph, Robert, Michel, enfant de William McCutcheon et Thérèse Robert. Parrain et marraine: M. et Mme Robert McCutcheon, oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Yvon, Armand, fils de Joseph, Jean-Louis, Gaétan enfant de Adélard Turgeon. Parrain Hervé Paquet et Orana Labrecque Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Gilbert oncle et tante de 'lenfant.

et marraine : M. et Mme Léo Drouin oncle et tante de l'enfant.

Joseph Yvon, Michel, enfant de Irenée Poulin. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Binet.

CHOSES FAMILIALES

Sainteté dans la cuisine

"C'est une grande erreur, commise même par des personnes pieuses, dit saint François de Sales, de s'imaginer que le temps consacré aux devoirs d'état est perdu pour le service de Dieu et le salut; au contraire ce'est la Voie la plus parfaite pour arriver à la perfection, tandis que c'est une tentation très dangereuse du démon d'être portée à négliger les devoirs d'état pour la prière et les oeuvres de piété.

Celui qui ne les accomplit pas est en état de péché mortel, lors même qu'il ressusciterait les morts; priât-il toute sa vie et jeûnât-il sa vie entière, il n'en serait pas moins damné!"

Voilà qui pourrait encourager les saintes mères de famille que leurs devoirs d'état empêchent de fréquenter l'église aussi souvent qu'elles le voudraient.

Extrait d'une lettre de sainte Thérèse de Lisieux

Malice de carmélite

"Que Notre Seigneur a donc été bon pour notre famille il n'a pas souffert qu'aucun mortel ne devienne l'époux d'une seule d'entre nous." (Lettre du 5 novembre '93, texte critique).

Pour époux seulement

Voici une indulgence que seuls les époux peuvent gagner, — non les curés ni les soeurs. —

A la demande du Cardinal de Westminster le Pape vient de renouveler l'indulgence de 100 jours pour les époux chaque fois que le mari baise l'alliance de sa femme et que tous deux récitent en même temps: "Faites, Seigneur que nous nous aimions l'un l'autre dans votre amour et que nous restions fidèles à votre sainte Loi. Amen!

Berceau automatique

Consolation pour ceux qui veulent encore suivre la loi de Dieu dans le mariage et y donner naissance à quelques enfants: un inventeur américain vient de patenter le berceau automatique.

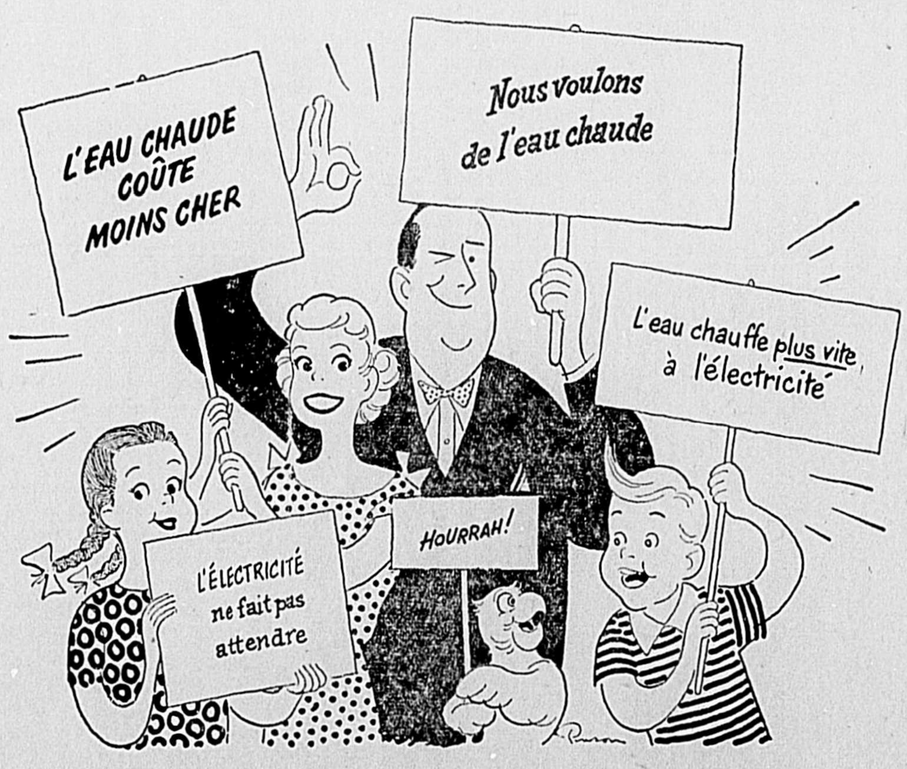
Bébé dort-il? le berceau est immobile.

Bébé s'agite-t-il et ses cris pourfendent-ils l'air de la chambre nuptiale? Une cellule photo-électrique s'agite aussi se met à vibrer, anime un moteur qui osccille le berceau.

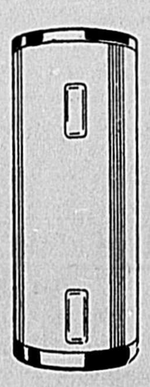
Simultanément, un gramophone joue une berceuse, avec changement automatique des disques, pour une heure entière . .

A mesure que bébé se fait plus calme, la musique se fait plus suave, les oscilliations du berceau diminuent damplitude — jusqu'à la paix totale de la machinerie et du citoyen américain.

Dommage que les stars américaines n'aient pas plus d'enfants.



Toute la famille vote pour l'EAU CHAUDE



Papa en se rasant le matin . . . maman en faisant le ménage . . . les enfants en prenant leur bain . . . tout le monde y gagne en santé et en confort si l'eau chaude est toujours abondante à la maison. Un chauffe-eau moderne vous assure de l'eau chaude à tous les robinets, jour et nuit, *automatiquement*.

Et le coût de tant de commodité est étonnamment BAS, à cause de l'efficacité accrue que les perfectionnements modernes apportent aux chauffe-eau électriques. Ils sont conçus et construits en vue de nombreuses années de service sans défaillance. Votre marchand d'appareils électriques se fera un plaisir de vous montrer les grandeurs et les modèles qui peuvent convenir aux besoins de votre famille. .

The Shawinigan WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

CARTES PROFESSIONNELLES

BOULANGER, FORTIER & RONDEAU
Comptables Agréés — Chartered Accountants
Maurice Boulanger, C.A. — Syndic Licencié
Guy Fortier, C.A. — Paul R. Thivierge C.A.
Réal A. Rondeau, C.A. — Pierre Fortier, C.A.
71, rue St-Pierre - Tél.: 2-4079 - QUEBEC

SIROIS, CARON, RENAUD, CORRIVEAU & CIE, C.A.
Sirois Fernand, C.A. — Caron Bertrand, C.A.
Renaud Gérard, C.A. — Corriveau Lionel, C.A.
Pouliot-J. Lucien, C.A. — Racine Robert, C.A.
Québec - Montmagny - Rivière-du-Loup - Jonquière

Tél.: Bureau 3-4563 Rés. 3-5214
J.-M. ROBERGE
NOTAIRE
B. A. L., L. B.
(Edifice Magasin Continental)
rue Notre-Dame
THETFORD-MINES, Qué.

Téléphone: 3-6274
L. U. TALBOT, c.r.
AVOCAT
(Edifice Magasin Continental)
rue Notre-Dame
THETFORD-MINES, Qué.

Téléphone: 3-5213
Benoit ALLAIRE
ARPENTEUR-GEOMETRE
101 rue St-Alphonse
THETFORD-MINES, Qué.

Tél.: Bureau 3-5451 Rés. 3-5084
Lucien DROLET c.r.
AVOCAT
(EDIFICE Hôtel de Ville)
rue Notre-Dame
THETFORD-MINES, Qué.

Tél.: Bureau 3-6274 Rés. 3-5214
Gabriel ROBERGE
B.A., B.P.H., LL. L.,
AVOCAT
(Edifice Magasin Continental)
rue Notre-Dame
THETFORD-MINES, Qué.

Téléphone: 3-5680
JOS. DUQUET
MECANICIEN
Réparation d'engin à gasoline
Système électrique d'automobile
et batteries.
121, rue St-Alphonse
THETFORD-MINES, Qué.

Tél.: 3-5279
Auditeur public accrédité
Alfred DUQUET
B.A., A.P.A.
Comptable licencié
EDIFICE BELIVEAU
Chambre 201,

Téléphone: 3-4646
DR. P. L. Daigneau
D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
EDIFICE Béliveau
THETFORD-MINES, Qué.

Tél.: 3-5818
Casier 246
Ernest VALLIERES
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
177, NOTRE-DAME Sud
Thetford Mines, Qué.

Tél.: Bur. 3-6455 Rés. 3-6263
Marcel DALLAIRE
NOTAIRE
B.A.L.L.L.
Bureau: 74. Notre Dame Sud
Rés: 122 Notre Dame Nord
THETFORD-MINES, Qué.

Tél.: Bur. 3-6613 Rés. 3-4674
Gaétan Théberge
L.S.C.C.A.
COMPTABLE AGREE
CHARTERED ACCOUNTANT
Edifice Banque Canadienne Nationale
THETFORD MINES P. Q.

Dr Oliva Cyr
Chirurgien-Dentiste
Tél.: 3-4441

Dr Gaétan Cyr
Chirurgien-Dentiste
Tél.: 3-4441

98% de ceux qui ont réussi en affaires le doivent à l'annonce bien faite et régulière.
Pourquoi ne seriez-vous pas de ceux-là.

SAVARD & HART
MEMBRES DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTREAL
Siège SOCIAL : 276 ouest, rue St-Jacques, MONTREAL
Succursales:
10 rue Wellington Nord, Sherbrooke
QUEBEC - TROIS-RIVIERES - ST-JEAN, P. Q.

STUDIO ROBERT
238, rue NOTRE-DAME,
2ième étage, édifice Caisse Populaire
TEL.: 3-6570
Ouvert tous les jours de 9 hres a.m. à 6 hres p.m.
Le soir et le dimanche sur appointements seulement.
SPECIALITES:
Photos de mariage, banquets, anniversaires
Développements de films.
ATELIER MODERNE

Votre nouvelle BIJOUTERIE OUELLET

COIN CYR et NOTRE-DAME
Vous offre le plus beau choix de cadeaux pour les FETES
AURELE OUELLET
Horloger — Bijoutier
Vente et Réparations Générales
SPECIALITES: Bagues de Fiancailles, Montres, Bibelots et cadeaux de tous genres
151, Notre-Dame, nord Tél. : 3-5695 Thetford Mines

LE CANADIEN

Le plus vieux journal de Thetford Mines

MERCURY LINCOLN Meteor

EDGAR NAULT Enr.
VENTE ET SERVICE
Thetford Mines 754 Notre Dame Nord

D'une semaine à l'autre à

BLACK LAKE

Réjean Leduc enterré vivant sous un amas de charbon à Black Lake

Réjean Leduc, âgé de 21 ans, fils de M. et Mme Joseph Leduc, a été enterré vivant sous un amas de charbon à la mine British-Canadian. La victime était occupée à travailler sur un amas de charbon qui alimente une courroie souterraine, lorsque la croute gelée de la surface enfonça entrainant avec elle la victime, qui fut recouverte d'une assez bonne épaisseur de charbon. Ses compagnons, MM. Ovila Paré et Gérard Lacroix qui eurent connaissance de l'accident donnèrent l'alerte et s'empressèrent de libérer la victime qui resta cependant dans sa fâcheuse position durant quelques minutes. Le Dr Patrick Laughrea qui fut mandé sur les lieux ordonna immédiatement que l'on pratique la respiration artificielle, mais après près de trois heures il fut impossible de la ranimer.

M. Leduc laisse dans le deuil outre son père et sa mère: M. et Mme Joseph Leduc née Fabiola Desmarais: Ses frères: M. Gaston Leduc de Montréal, M. Luc Leduc, étudiant infirmierà l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe. Ses soeurs : Mme Roger Quintal née Jeannette, St-Hyacinthe, Mme Jules Gagnon, née Claire de Black Lake, Mme Roland Demers né Colombe de Black Lake, Mme Ls Philippe Cloutier née Jacqueline de Black Lake et Suzanne Leduc de Black Lake. Sa belle-soeur: Mme Gaston Leduc née Georgette Gloutney de Montréal, Ses beaux-frères : Roger Quintal de St-Hyacinthe, Jules Gagnon, Roland Demers, Ls Philippe Cloutier, tous de Black Lake. Son oncle: M. Eldége Hamel de St-Hyacinthe, Sa nièce: Sylvie Gagnon, Ses neveux: Serge Gosselin, Carol Gagnon, enfants de Jules Gagnon. Yves Leduc enfant de Gaston Leduc de Montréal, Roland Quintal enfant de Roger Quintal de St-Hyacinthe, Roger et Bertrand Demers enfants de Roland Demers. Alain et Martin Cloutier enfants de Ls Ph. Cloutier

La levée du corps fut faite par l'abbé S. Lord, curé assisté de l'abbé Ls Philippe Bégin et Amédé Busque.

Portait la dépouille mortelle MM. Alvain Laflamme, Roger Dubuc, Lucien Gouin, Gabriel Ouellet, Raymond Cloutier, Raoul Goulet.

Solistes au service: MM. Rénald Ainsley et Amédé Dubois.

La direction des funérailles fut confiée à G.H. Cloutier rue Johnson, Thetford Mines.

Nos plus vives condoléances à la famille en deuil.

Statistiques de la paroisse St-Désiré du Lac Noir pour l'année 1951

Population totale:	3,480
Nombre de familles	746
Langue française	739
Langue anglaise	7
Communiants:	2,731
Non-Communiants:	727
Enfants aux Ecoles	
Garçons	357
Filles	332
Enfants	689
Orphelinat	
Nombre de pensionnaires	438
Augmentation de la population pendant 1951	346
Naissances	125
Décès dont 14 adultes	28
Mariages:	21

Disraéli

Le 9 janvier, le conseil de la paroisse se choisissait trois conseillers en remplacement de ceux dont le terme venait d'expirer. A cette occasion furent désignés, MM. Lionel Gagnon, fils de Jean Lagueux, élus par acclamation: élection future pour le siège no. 5 entre MM. Rosario Jauvin et Henri Gosselin.

M. Raoul Toupin, maire actuel qui avait été élu conseiller en 1951 avait dû démissionner comme tel quand on le sollicita pour accepter la mairie en juin 1951, lors de la démission du maire précédent fut remplacé lui-même à son siège de conseiller par M. Alferd Demers.

Outre les deux conseillers ci-haut désignés, le conseil se compose maintenant de Son Honneur le maire Raoul Toupin et MM. Donat Couture, Henri Allaire et Alfred Demers.

Encouragez nos annonceurs

La Société des Concerts de Thetford Mines

JEAN CASADESUS

Au Centre Paroissial le 23 janv.

à 8.30 heures précises

Le troisième concert de la Société des Concerts de Thetford Mines sera donné au Centre Paroissial, mercredi, le 23 janvier à 8.30 hres, par Jean Casadesus, pianiste fils du célèbre français Robert Casadesus.

Au début de la vingtaine, Jean Casadesus, jouit déjà d'une réputation enviable. Inutile d'expliquer qu'il a grandi dans une ambiance musicale, puisque sa mère, elle aussi une grande pianiste de concert. Au cours de ses études, il a remporté plusieurs prix tant à l'étranger qu'aux Etats-Unis, Il a déjà accompli trois tournées de concerts qui lui ont rapporté de grands succès. Les critiques s'accordent à dire qu'il porte avec brio le grand nom de Casadesus et lui prédisent une brillante carrière.

En novembre 1950, il a joué à Carnegie Hall en récital avec ses parents le "Concerto en ré mineur" de Bach, écrit spécialement pour trois pianos et dont l'exécution est extrêmement difficile. La critique musical de l'ebdomadaire "Time" édition du 4 décembre 1950 s'est montré des plus élogieux envers lui ajoutant qu'on pouvait le considérer comme un grand artiste au même titre que ses parents Robert et Gaby Casadesus.

L'an dernier, son programme comprenait entre autres la "Sonate Pathétique" de Beethoven, trois oeuvres de Chopin, du Schuman du Lizst, du Brahms ainsi que "Réflections dans l'eau" de Debusy.

CINEMA
LYRIC
BLACK LAKE
OUVERTURE

Lundi, - Mardi, - Mercredi - Jeudi
Vendredi - Samedi - 8 heures
Dimanche 2-7-9 heures

PROGRAMME

Mar. Mer. Jeudi. 15-16-17 janv.
ECHER A LA GESTAPO
Humprey Bogart Karen Vern

—o—

Vend. Sam. 18-19 janv.
GAL WHO TOOK THE WEST
Technicolor
Yvonne de Carlo, Charles Coburn

—o—

Dim. Lundi. 20-21 janv.
LES AVENTURES DE BUFFALO BILL
En couleurs
Joel McCrea Maureen O'Hara

—o—

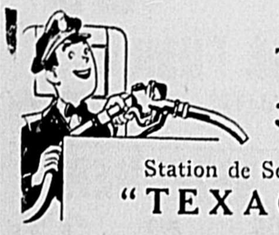
Mar. Mer. Jeudi. 22-23-24 janv.
LES INSURGES
Jennifer Jone John Garfield

Maison Notre-Dame

A LA MAISON
NOTRE-DAME DU ROSAIRE
Ste-Marie de Beauce
18 au 21 janvier Jeunes filles
R. P. J.E. Gaudreau, S.J.
22 au 25 janvier Dames
R. P. V. Colozza, S.J.
15 au 18 février Jeunes filles
19 au 22 février Dames
Prière de s'inscrire à : Les SS. Missionnaires de l'Im -Con ept n Ste-Marie de Beauce

Prix populaires
Chambre simple $2.5
Double: $4.00 — $4.5
$5.00 et $6 00

7-RUE ST-STANISLAS, QUEBEC
Situé au centre de la HAUTE VILLE



TEL.: 3-6595

Station de Service
"TEXACO"

THETFORD SERVICE

Fernand Simoneau, prop.

SPECIALITES : Grovage de pneus d'hiver,
Pneus Dominion ROYAL et Firestone
Chargement et réparation de batteries
Graissage - Huile - Accessoires

RECHAPAGE et VULCANISATION de Pneus

OUVRAGE GARANTI

594, rue Notre-Dame sud, Thetford Mines

Prière d'adresser toute lettre à ce courrier comme suit:

Courrier de Tante Régine
LE CANADIEN
Thetford Mines, P. Q.

Q. — Depuis un an et demi, je suis fréquentée par un jeune garçon avec qui j'ai fait des projets d'avenir. Sa mère qui a le meilleur des maris ne cesse de nous dire: "Vous verrez quand vous serez mariés, ce ne sera pas la même chose l'amour passera, etc, etc. Je crais que cela nuise à notre bonheur, bien que mon ami prétend que dans la vie, célibataire ou marié, on a toujours des mauvais moments et aussi de bons?

Amoureuse de 22 ans

R. — Il ne faut pas attacher d'importance a ces propos. Votre ami a raison, la vie est faite de peines et de joies. C'est vrai que l'amour passe mais il se transforme en une amitié réciproque faite de repect et qui est une autre forme de sentiment qui unit les époux.

Q. — Pourriez-vous me donner les noms des premiers ministre canadiens depuis la confédération et la durée de leurs règnes?

Curieux.

R. — Sir J. A. Mcdonald de 1867 à 1873: 1878 à 1891.

Alexandre Mackenzie 1873 à 1878
Sir J. J. C. Abbott en 1891.
Sir J. S. D. Tompson de 1892 à 1894.
Sir M. Bowell de 1894 à 1896
Sir C. Tupper en 1896.
Sir Wilfrid Laurier de 1896 à 1911.
R. L. Borden de 1911 à 1920,
A. Meighen de 1920 à 1921.
W. L. M. King de 1921 à 1926, de 1926 à 1930.: 1935 à 1948
R. B. Bennett de 1930 à 1935.
L. St-Laurent 1948 à ...

Q. — Voulez-vous me dire comment pourrais-je entretenir mes patins blancs?

Une qui veut savoir.

R. — Je regrette mais je ne possède pas de recette domestique. Vous pourriez vous adresser chez un marchand de chaussures, il se vend un procédé spécial pour cette usage.

Q. — S.V.P. Un procédé pour détacher du linge qui a des tâches de rouille. etc. etc.

Une lectrice de votre courrier

R. — Versez un peu de jus de citron et du gros sel sur la partie tâchée, tenez ensuite durant quelques minutes ainsi humectée au dessus de la vapeur lavez ensuite à l'eau claire et au savon. Je ne saurais vous conseiller ce procédé pour de la soie.

R. — A Rita de C. S.

J'ai parcouru votre longue lettre. Sans vouloir souffler sur vos illusions, il faut que je vous dise que vous avez bien fait de renoncer à l'initiation de ce jeune homme. Vous avez parfaitement agi dans les circonstances que vous relatez, si ce jeune homme tient à vous il reviendra sûrement.

Vous auriez dû attendre quelques jours avant de répondre, il a sans doute pensé que vous vouliez vous jeter dans ses bras. Cessez de vous tracasser à vingt et un ans, c'est une bêtise de gaspiller vos pensées pour un garçon. Il faut rester sage mais tâchez lorsque votre prochain amoureux se présentera d'être gentille et de lui faire voir un peu que c'est votre désir de le revoir. Vous verrez, il se fera un plaisir de se rendre à une gracieuse invitation du genre. A votre âge rien n'est désespéré mais il faut pas courir après les garçons, il faut toujours s'arranger d'une façon gentille pour se faire attraper si l'un d'eux fait quelques pas pour courir après soi. Pensez-y et bonne chance.

Q. — Quand Pie XII fut-il élu Pape? Et quand fut-il couronné?

R. — Sa sainteté le Pape Pie XII fut élu le 2 mars 1939 et couronné 12 mars 1939.

Attention: On est prié d'adresser toute correspondance relative à ce courrier à: COURRIER de TANTE REGINE. Case postal 340. Thetford Mines. P. Qué.

CHAUSSURES
N. POIRIER
SHOES
CONFORTABLES - ELEGANTES - DURABLES
200 Notre-Dame Sud Tél.: 3-4211
THETFORD MINES

Funérailles de M. Joseph Savoie à St-Pierre de Broughton

A. St-Pierre de Broughton, le 3 janvier, est décédé à l'âge de 67 ans et 10 mois, M. Joseph Savoie époux de feue Sabina Scallon. Il laisse dans le deuil ses enfants: Alphonse sec. de la Commission de l'Industrie Laitière. Léo, Contracteur de Montréal, Gérard, barbier à Arvida, Wilfrid et Paul-Emile de Sherbrooke. et Albert, maitre de poste de St-Pierre de Broughton. Son frère. M. Arsène Savoie de St-Pierre. Sa soeur, Mme Louis Lessard de Newport Vermont. Ses belles-filles: Mmes Alphonse Savoie née Fernande Robert, Gérard Savoie née Béatrice Bélanger, Wilfrid Savoie née Antoinette Cyr, Albert Savoie née Germaine Routhier, Paul-Emile née Thérèse Routhier, Léo Savoie née Cécile Gougeon. Ses beaux-frères: et belles-soeurs: Mmes J.O. Savoie née Zoé Camiré, Télesphore Savoie née Virginie Gagné, Arsène Savoie née Mary Aubert, M. Louis Lessard, Ambroise et Patrick Scallon M. et Mme Félix Scallon née Alida Roy, Mlle Marcellina Scallon, Ses petits-enfants: Robert, Jacques, Hélène de Montréal, Nicole d'Arvida, Lisette, Roger, Françoise et Claude de Sherbrooke, Jean-Guy et Louise de St-Pierre de Broughton.

Son service a été chanté samedi, le 5 janvier à 10 heures en l'église de St-Pierre de Boughton où la cérémonie fut des plus imposantes. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jean Belleau curé de St-Alphonse de Thetford Mines. Le service fut chanté par M. L'abbé Yvon Roy, professeur de l'Université Laval, assisté de Messieurs les abbés Edmon Simard et Clément Perron curé et Vicaire à St-Pierre comme diacre et sous-diacre. Touchait l'orgue M. Albert Couture de Giffard, Québec. La chorale était secondée par un partie de la chorale de St-Alphonse et Notre-Dame de la Présentation.

Portaient les drapeaux de la ligue du Sacré-Coeur : M. Richard Bolduc, drapeau du Cercle Lacordaire, M. Domicile Huppé, drapeau de la Société des Artisans, M. Louis Routhier. Une gerbe de fleurs portée par un petit-fils Robert Savoie de Montréal.

Les porteurs d'honneur: MM. Joseph Lafontaine, M.P., Delphis Roy Arthur Boulanger, Ernest Routhier Edmond Routhier. Iréné Gagné et Lucien Routhier.

Portaient le cercueil: MM. Raymond Paré, Donaldo Roy, Lorenzo Gagnon, Henri Gagné, Louis Richard Cyr et Léo Beattie.

La quête fut faite par MM. Albert Gagnon, maire de St-Pierre de Broughton et Achille Couture maire de Leeds-Est.

Au départ des salons mortuaires le deuil était conduit par MM. et Mmes Alphonse, Wilfrid Gérard Albert, Paul-Emile et Léo Savoie. M. et Mme Arsène Savoie, M. Patrick Scallon, Mmes Télesphore Savoie, Louis-Richard Cyr, Wilfrid Landry Emilien Savoie, Robert Rousseau, Wilfrid et Richard Lessard. MM. et Mmes Wilfrid Fortier, J. L. Lallier Jean Routhier, Docteur et Mme Laval Savoie Gérard et Raoul Savoie. Gilles Savoie. Mlles Jeannine et Berthe Savoie. Les représentants de la Commission de l'Industrie Laitière de la Province. MM. Napoléon Dubé. J.O. Rochette et Marcel Doyon de Québec. Le représentant de l'Association des distributeurs de Lait de la Province. M. A. Beaudoin de Thetford Mines. Un grand nombre de parents et amis dont les noms nous échappent.

A la famille en deuil, "Le Canadien" offre ses sincères condoléances.

(Suite de la première page)

Généreux . . .

Edouard Gagné	10.00
Amicale Marg. d'Youville	10.00
Cercle Lacordaire de N.-D. de la Présentation	10.00
Armand Biron	10.00
Roma Métiier v	10.00
Rosaire St-Onge	10.00
Elie Gangeau	10.00
Laurent Turcotte	10.00
Roland Lapointe	10.00
Ernest Perron	10.00
Emmanuel Roberge	10.00
Mme Cormier	10.00
Louis Simoneau	10.00
Cléophas Bisson	10.00
Joseph Royer	10.00
Voici une liste des généreux donateurs qui ont fourni chacun	5.00

MM. Wilfrid Fournier, Joseph St-Laurent, Alphonse Tanguay, G.-Aimé Cloutier, Cercle Lacordaire, Louis Laflamme, Maurice Desrocher Joseph-Emile Jolicoeur, Conrad Bergeron, Claude Turcotte, Alvaroda Doyon, Roma Gamache, J.M. Roy, Ferronnerie, Prilippe Lemieux, J. Lavaillière, L. B. King, Hervé Godbout, Arthur Aubin, T. P. Gagnon, L.-P. Grégoire, Edmond Croteau, Honorius Grondin, Herménégilde Allaire, J. Paul Emond, Gabrielle Couture, L. Demarrais, Curé Alphonse Martineau, Jean Thomas Rodrigue, Emile Martin, Léo Huppé, Télesphore Laflamme, L. Lavoie, Robert Croteau, Ferronnerie Roy, Gaétan Hébert, Roland Leblond, Hubert Roberge, J. E. Dupré, Alfred Corriveau, Emile Desgrandmond, Joseph Corriveau, Edouard Létourneau, Edgar Dubois, Eusèbe Larose, Jean-Paul Lafontaine, Lucien Gosselin, Arthur Beaudoin, G. Déchenaux, Alfred Vachon, Georges Paquet, F. Huot, Paul Henri Duquet, Ludger Duquet, Jos. Jacques, E. Emile Blanchet, Léo Gareau, Benoit Allaire, J. A. Quirion, Alphonse Couture, J. A. Perreault, J. M. Lemay, J.A.L. Couture, Talbot et Roberge, Pharmacie Caouette, Jos. Roberge Ltée, Alphonse Bizier, Ernest Carreau Roland St-Hilaire, J. Alphonse Campeau, Maurice Lamothe, Honorius Quirion, Sylbain Perron, Oswald Marcoux, Fernand Poiré, Lucien Drolet, André Bergeron, Amédée Laflamme, Maurice Emond, Albert Boisvert, Gérard Bernard, Oliva Cyr, Jos. Duquet, Thomas Fecteau, Albert Huard, Léandre Lettre, Antonio Beaudoin, La caisse Populaire de St-Maurice, J. E. Ferland Ltée, Léo Grégoire, Household Finance Corp'n, Les Dames de la J.O.C. Edgar Nault Enrg, Radio Scoute Collège St-Noel, Gaudias Beaudoin, Ernest Morency, Albert Amant, Irenée Morin, Dr. Cartier, Welly Hébert, Gédéon Gagné, Fabyan House N.H. U.S.A., E. Emile Rousseau, Ephrem Cliche, Joseph Jacques, Le journal "Le Canadien", Joseph DeLamarre, Odule Dupont, William Doyon, Jos. Landry, A. Sirois, Gédéon Couture, Georges Pelchat, J. L. Monfette, Ligouri Houle, Léonidas Huppé, Joseph Morin, Adolphe Plante, Eusèbe Leroux, Alfred Labranche, Henri Rousseau, Maurice Boivin, Emilien Lessard, Léonidas Bédard, W. Létourneau, Paul Paré, Lucien Roy, Jules Côté, Armand Marceau, Rosaire Landry, Lorenzo Charest, J. L. Dussault, Arthur Langlois, Oliva Cyr, Emile sault, Raoul Grenier, Armand Fra-Grondin, J.G. Lafontaine, Adrien dette, Claude Bédard Robert Laval-Poiré, Eugène Gagnaire, Hervé Hélée, W. T. Johnson, Georges Robinbert, R. Dosier, F. Simard, Azur son.
Patrie, Aimée Fredette, François Roberge, Lucien Provençal, Alphon Gagné, Aimé Laflamme, Fernando se Roy, Roland Lessard, Gédéon Nault, Larry Gagné, Doram Dus- Couture, Wilfrid Morisset, Antoine

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.
Recouvrez entrain, énergie, vigueur
Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de *trop* engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai *seulement* 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Madeleine Caron parle de:

Le savoir-boire

NATURELLEMENT vous pratiquez depuis toujours le savoir-vivre, mais gageons que vous songez trop tard au savoir-boire. Quand la dinde dorée et tendre attendra dans la rôtissoire électrique le moment de faire son apparition au dîner des Fêtes, ce ne sera plus le temps de s'inquiéter avec quoi l'arroser. Vin rouge, vin blanc? Frappé c'est-à-dire glacé, ou seulement chambré, à la température de la pièce? Autant de questions à décider dès maintenant.

Le comité national de propagande en faveur du vin, une autorité certainement, recommande:

Avec les huîtres, poissons et crustacés: vins blancs secs. Mais du Sauterne, si possible, quand il s'agit de filets de sole ou de saumon. Avec les entrées un vin blanc ou rosé mais avec les rôtis de viande blanche et les volailles, un vin rouge généreux mais pas trop corsé.

Avec les rôtis de viande rouge, le gibier et les fromages, un vin rouge puissant. Avec le foie gras — ou ce qui lui ressemble — les grands vins rouges, les grands Sauternes.

Avec les plats sucrés, le Champagne, les vins mousseux, les vins doux naturels. Avec les fruits, le Champagne, les Sauterne, les grands vins liquoreux et moelleux.

On pourrait résumer à peu près en disant vins blancs avec poissons et viandes blanches, vin rouge avec le reste.

Pas de vin, mais de l'eau avec les salades, les vinaigrettes et les oranges. Et surtout:

N'abîmez pas votre palais en goûtant au début du repas certaines boissons fortes! La cuisinière fière de ses talents sait bien que ses petits plats sont peine perdue autrement!

L'air est le grand ennemi du vin, le fait vite tourner en vinaigre mais dans une bouteille bien bouchée et couchée pour que le bouchon soit et reste humide, le vin se conserve des mois durant. Naturellement on lui évitera et la chaleur et les trépidations. C'est pour cela que le haut de l'armoire où se trouve souvent la glacière électrique n'est pas l'endroit où remiser le vin malgré sa bonne fraicheur.

Souvenez-vous qu'on ne met ni glaçons ni mosser dans le vin. Agir autrement serait à la fois crime et hérésie. Les Français mettraient aussi en garde contre la glacière électrique mais un connaisseur américain fait remarquer ceci, qui est le bon sens même: Nos pièces surchauffées sont loin de ce que les Européens entendent par température de la chambre. A la température de *nos* pièces à nous, le vin rouge serait bien trop tiède au lieu d'être frais . . . Alors, en Amérique du Nord, pour que le vin rouge soit bon à boire, un *très* court séjour dans la glacière électrique n'est peut-être pas de trop!

Quant aux vins blancs on les servira très frais. Les champagnes et les mousseux, légèrement frappés . . .

Et puis rappelez-vous que le verre doit être fait pour le nez et les lèvres de vos convives, et pas seulement pour leurs yeux . . .

A la vôtre! . . .

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE

★ BAS PRIX "THRIFT" ★

PLUS QUALITE, SERVICE ET GARANTIE
100% DE SATISFACTION

Fruits et Legumes Frais

ORANGES DE CALIFORNIE SANS PEPINS Grosseur 252 "Navels" dz 45¢
RAISIN ROUGE EMPEREUR 2 lbs pour 29¢
POIRES ANJOU MURES 5 pour 29¢
POMMES McINTOSH 6 lbs pour 59¢
PAMPLEMOUSSES DE FLORIDE 5 pour 35¢
BANANES DE LA PLUS BELLE QUALITE lb 17¢

Viandes de Qualité

JAMBONS "PICNIC" DESOSSES PAS DE PERTE Royal Tenderized lb 65¢
SAUCISSE FUMEE LES MEILLEURES QUALITES SI DELICIEUSES ! lb 57¢
BACON A DEJEUNER DELICIEUX, TRANCHE TRAITE AU SUCRE pqt ½-lb 27¢

ALLUMETTES MAPLE LEAF 3 btes pour 26¢
BISCUITS AUX CHOCOLATS DAVID OPERA pqt 16-oz 39¢
SAVON SUNLIGHT 2 barres pour 21¢

SURF GRATIS
GROS 38¢ GEANT 75¢
Achetez un paquet de SURF au prix régulier et mailez le dessus de la boite à: SURF, BOITE 71, BRAMPTON, ONT. Vous recevrez le plein prix d'achat payé, plus les frais de poste.

OFFRE SPECIALE !
GRATIS ! UNE PETITE BOITE DE LAIT EVAPORE CARNATION AVEC CHAQUE LIVRE DE
CAFE MARCO
Un mélange de qualité dans le nouveau paquet orange et bleu. Mouture toutes fins. Sac 1 lb 96¢

POIRES GLOBE DESSERT DE CHOIX MOITIES 2 btes 15-oz 33¢
PECHES RAGGEDDY ANN MOITIES, STANDARD bte 20-oz 23¢
FEVES AU LARD CLARK (2-20-oz 33¢) 2 15 oz 35¢
SOUPE AUX TOMATES AYLMER 2 btes 10-oz 23¢
BLE D'INDE DORE ATLAS CREMEUX STANDARD bte 15-oz 10¢
POIS LYNN VALLEY STANDARD 2 btes 20-oz 29¢
PRUNEAUX DE CALIFORNIE GROSSEUR 60/70 cello 16-oz 21¢
DATTES SANS NOYAUX, ARABIAN STEED SAIR — PQT 16-OZ 21¢
FARINE OGILVIE TOUT USAGE SAC 5-LB 36¢
GRAISSE PURE MAPLE LEAF "TENDERFLAKE" pqt 1-lb 21¢
SACS DE THE "QUALITE-THRIFT" ORANGE PEKOE 30 sacs 35¢ (60 SACS 67¢)

LIVRAISON GRATUITE
COMMANDE COMBINEE MINIMUM $3.00

Prix en vigueur les 17, 18 et 19 janvier 1952
THRIFT STORES LIMITED

GRATUITEMENT
NuBack Madame TALBOT corsetière experte vous ajustera à PERFECTION votre vêtement de base.
Lelong
Gothic Cordtex
SALON DU CORSET
Commandes téléphoniques remplies avec soin
Mme Lucienne Talbot, prop.
Tél: 3-4436, Appt. 2
65. NOTRE DAME SUD
Thetford Mines, Qué.

À VOTRE SANTÉ

Le jeu pour les enfants
est nécessaire
Et il faut leur donner les
moyens de le faire
Mais il n'est point besoin
de payer cher
Sable, pot et cuiller
font son affaire.
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

Le Pain de Jambon Avantage un Repas de Fête

UN pain de jambon . . . rose doré sur le dessus, débordant de saveur de viande . . . donne un air de fête à votre dîner de Noël. La couleur et la saveur de votre pain ressortent parce qu'il est fait avec de la soupe aux tomates condensée.

Malgré son apparence parfaite, cette combinaison de viande est peu coûteuse. La gros pain de viande fait 8 bonnes portions de fête. Si vous avez plus de convives à votre dîner de Noël, faites deux pains.

Vous n'aurez pas de difficulté à trouver d'autres mets pour accompagner ce plat principal. Une suggestion — des patates sucrées au four, des haricots verts au beurre avec des amandes, de la sauce aux atacas, des morceaux de céleri et de marinades: Terminez par une tarte de fête typique, aromatisée d'une façon nouvelle — comme une tarte au café et à la citrouille ou au mincemeat et à l'ananas.

Pain de Jambon de Fête

1 livre de veau passé au hachoir
1 livre de jambon fumé passé au hachoir
1 tasse de chapelure
½ cuillerée à thé de sel
¼ cuillerée à thé de poivre
3 cuillerées à soupe d'oignon haché menu
3 cuillerées à soupe de piment vert haché menu
2 oeufs, battus
¼ tasse de ketchup
¼ tasse d'eau
1 boîte (1¼ tasse) de soupe aux tomates condensée

Combinez les ingrédients dans l'ordre donné; mélangez bien. Tassez fermement le pain de jambon dans un moule à pain graissé. Faites cuire 1 heure à four modéré (350°F). Enlevez le jus, détachez les côtés, et renversez sur un plat. Garnissez, si vous le désirez, de piment vert ou rouge ou de tranches d'olives farcies et de branches de persil, 8 portions. Servez avec de la Sauce au Raifort et à la Tomate.

Sauce au Raifort et à la Tomate: Mélangez 2 cuillerées à soupe de raifort, 2 cuillerées à thé de moutarde préparée, une pincée de clous de girofle en poudre, un soupçon de poivre noir et 1 boîte (1¼ tasse) de soupe aux tomates condensée. Faites bien chauffer et servez chaud avec le pain de jambon, ou froid sur des sandwichs de pain de jambon.

—BOLS DE SOUPE—

LA VEILLE DE NOËL, quand vous voulez un souper qui plaise et qui soit facile à préparer, c'est le moment de servir de la soupe chaude et appétissante aux légumes ou crème de céleri. Parsemez-la de branches de persil pour donner un peu de couleur. Une corbeille de muffins aux atacas et une assiette de marinades, de céleri farci au fromage et de radis sont un excellent accompagnement pour la soupe chaude. Ayez-en suffisamment pour toutes les personnes qui peuvent venir.

FÈVES DORÉES: Des saucisses et la saveur fruitée riche des abricots sont une agréable addition aux fèves au lard. Vous faites simplement ceci: Faites des petits pâtés avec environ ¼ livre de chair à saucisse, et faites-les dorer dans une poêle épaisse. Ajoutez-les, avec ½ à 1 tasse d'abricots cuits hachés, à 2 boîtes de fèves au lard. Faites cuire à four modéré (375°F.), jusqu'à ce que le tout soit bien chaud, environ ½ heure. 6 portions.

ASSAISONNEMENT INTERNATIONAL: De tous les coins du monde viennent les épices et les herbes qui entrent dans la préparation des soupes condensées pratiques que vous servez à table. La saveur relevée et délicieuse de ces soupes est due à des épices provenant de pays lointains. Parmi les ingrédients régulièrement employés dans différentes soupes sont les piments aromatiques de la Côte de Malabar aux Indes, le poivre de Cayenne d'Afrique Orientale, le thym et la marjolaine de France.

OIGNONS PARÉS: Pour le dîner de Noël, il faut des oignons sous une forme quelconque, et voici un bon moyen de les servir. Prenez environ 2 livres de petits oignons blancs cuits. Mettez-les dans un plat-casserole et versez dessus 1 boîte de soupe crème de champignons condensée mélangée avec ¼ tasse de crème et ¼ tasse de noix hachées. Parsemez sur le dessus, environ ¼ tasse de fromage râpé. Faites cuire environ 30 minutes à four modéré (350°F.). 6 portions

Important congrès chez les Quincailliers du 21 au 25 à Montréal

Les détaillants en quincaillerie formaient à peu près le seul groupe de marchands de la province de Québec à ne pas se réunir en congrès jusqu'à ce que les organisateurs de l'Exposition en quincaillerie de l'Est du Sanada, Eastern Canada Hardware Show, pensèrent à réunir le monde de la quincaillerie à l'issue de l'exposition les 21, 22, 23, 24 et 25 janvier 1952. Eastern Canada Exhibitions, Inc, nous disait que le seul but de ce congrès en quincaillerie était de faire rencontrer en un même lieu manufacturiers, grossistes, et détaillants qui ont intérêt à se mieux connaitre.

"A l'occasion d'une exposition tenue par les manufacturiers pour les detaillants, dans le genre de celle que nous organisons en janvier prochain de nous expliques M. St-Pierre, il y a une excellente prise de contact entre tous les éléments de la distribution de la quincaillerie. Mais *ce contact n'est jamais aussi étroit* que lorsque tous les groupes intéressés à une même distribution de marchandises se rencontrent en tête à tête, personnellement, dans l'intimité, pour discuter en commun les principaux problèmes qui les confrontent."

"Cette année, continue-t-il, nous avons pensé que l'occasion s'offrait on ne peut mieux excellente pour grouper pendant quelques jours de l'Exposition, les membres du monde de la quincaillerie sous forme de réunions d'affaires."

Grâce à la générosité de l'Hôtel Pennsylvanie à Montréal, le congrès de la quincaillerie s'y tiendra tous les matins du mardi au jeudi inclusivement, soit les 22, 23 et 24 janvier prochain.

Voici les programme de ce congrès:

THEME: L'Union, condition du succès de la quincaillerie. Les conférenciers, choisis dans les trois groupes de la distribution: manufacturiers, groossistes, et détaillants traiteront, dans les deux langues, du problème de l'union à leur point de vue respectif.

Chez les manufacturiers: mardi 22 janvier: MM. Paul Poirier, vice-président et gérant des ventes chez A. Richard Limitée de Berthierville, et C. Bruce Hill, président de ETF Tools Limited.

Chez les grossistes: mercredi, 23 janvier: MM. Louis J. Trottier, C, A. vice-président de la Ferronnerie Letang Limitée et L. H. Eaton, président de Caverhill Learmont, Co. Ltd de Montréal.

Chez les détaillants: jeudi 24 janvier: MM. Roger De Serres, président de Oomer De Serres Limitée de Montréal et Harry Duskes, de Duskes Hardware, Inc, de Montréal.

Pour clore ce congrès unique à Montréal en son genre jusqu'à présent, les organisateurs, MM. Emile St-Pierre et W.R. Berlinguette, nous apprennent qu'ils ont demandé à deux journalistes, rédacteurs de journaux économiques dans la quincaillerie, de venir tirer les conclusions et tracer le plan d'un forum auquel participeront tous les congressistes. MM. Gérard Bélair, rédacteur du journal "Le Prix Courant" et Roland Bourhis rédacteur adjonit du Hardware and Metal ont accepté cette invitation pour le jeudi, 24 janvier. Les sessions du congrès se tiendront toutes de 10 à 11 heures du matin.

Perrette et ses jeunes amis de jeudi matin

Pierrette et le trio des Petits réunit chaque jeudi matin, une équipe d'un genre nouveau. On y entend la voix de la sympathique comédienne Thérese Cadoret, les chansons du délicieux Trio des Petits, composé de Louise, Micheline et Jean-Guy ainsi que les harmonisations de Louis Bédard, directeur musical de cette émission hebdomadaire. Guy Dufresne est Guy Mauffette, deux noms familiers aux auditeurs du réseau français sont respectivement scripteur et réalisateur du programme.

Théâtre lyrique Molson

Lundi soir, le 21 janvier, le Théâtre lyrique Molson présentera à la radio le célèbre opéra de Saint-Saens: "Samson et Dalila".

Les principaux rôles seront confiés à Jacques Gérard, Patricia Poitras et Robert Savoie. Comme d'habitude, l'orchestre sera sous la direction de Jean Deslauriers, la narration sera faite par Albert Duquesne et Roger Baulu sera l'annoncer.

Le "Théâtre Lyrique Molson" est commandité par Molson et radiodiffusé chaque lundi soir, de 9h à 10 heures par les postes de Radio-Canada.

Des Noces au Village

Veuf depuis trois ans, le docteur s'ennuie. Il a perdu la moitié de lui-même. Il a souvent l'air abattu, il est triste. La pensée de se remarier lui a peut-être déjà traversé l'esprit. Il a sans doute compris qu'il ne pourrait pas demeurer seul ainsi, indéfinitivement, mais avec qui pourrait-il bien se remarier? Il connait tout le monde du village et cependant il n'a jamais pensé à personne en particulier.

Un jour, le hasard le plaça dans l'esprit du Curé deux noms: celui du Docteur et celui de l'institutrice Immédiatement, l'imagination trottant en vitesse, ces deux personnages se trouvèrent liés par les liens indissolubles du mariage - toujours dans l'esprit du Curé.

Cette union demeura-t-elle un produit de l'imagination du bon pasteur ou bien assisterons-nous bientôt à un mariage, à Saint-Vivien? Nous le sauront en écoutant chacun des épisodes du Curé de Village, programme diffusé le jeudi soir à 8 heures, sur le réseau français de Radio-Canada et commandité par Canadian Industries Limited.

Célèbre Baryton à Radio Carabin

Le célèbre baryton noir, Lawrence Winter, partagera avec Simone Quesnel, la vedette de l'émission du 23 janvier de Radio-Carabin. Lawrence Winter s'est acquis une réputation enviable comme soliste avec le New York City Opera et surtout pour son rôle dans l'opéreette "Porgy and Bess" de Gershwin. Il remporta son dernier grand succès dans l'opéra de Serge Prokofieff, "L'amour de trois oranges". Les extraits de "Porgy and Bess" qu'il a enregistrés sur disques sont très en demande.

Simone Quesnel est une jeune diseuse canadienne dont la voix chaude communique une émotion véritable au moindre refrain. Elle fut la vedette de nombreuses émissions importantes et nul doute que les auditeurs de Radio-Carabin seront heureux de l'entendre et de l'applaudir dans les derniers succès de la chansonnette française.

L'émission Brading ramènera les Joyeux Carabins, Louis Bédard et son orchestre ainsi que les Gamins de la Gamme. L'émission est diffusée par Radio-Canada, de l'Ermitage à Montréal, le mercredi à 9 h. On est prié de s'adresser au magasin Ed. Archambault, 500 est, rue Ste-Catherine, pour obtenir deux laissez-passer gratuits par personne.

Paroisse St-Alphonse

HEURES DE BUREAU
9 hres à 11 hres du matin
2 hres à 5 hres après-midi
7 hres à 8 hres du soir
N.B. — Pas de bureau le dimanche.

HORAIRE DES MESSES
SUR SEMAINE
6.15 h. et 7 hres. à l'église
6.30 h. à l'Académie le lundi.
6.30 au couvent les autres jours
DIMANCHE
6.15 h. Communion
6.45 h. Messe
8.00 h. Messe des enfants
9.15 Messe
10.30 h. Grand-messe paroisiale
Vêpres ou Heure Sainte le soir à 6.30 hres.

Edwin DOYLE ptre

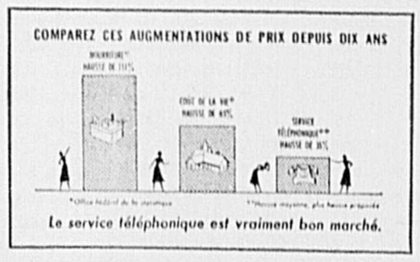
Paroisse St-Maurice

HORAIRE DES MESSES:-
Le dimanche: 5.30 heures: 6.45 heures: 8.00 heures: 9.15 heures, 10.30 heures.
Sur semaine : 6.00 heures: 6.30 heures : 7.00 heures : 7.30 heures: 8.00 heures.
HEURES DES BAPTEMES:-
Tous les jours de 4.00 à 5.00 heures.
- Prière d'avertir à l'avance -
CONFESSIONS:-
Tous les matins pendant les messes.
Samedi: De 2.30 heures à 4.00 heures.
Le soir: De 7.00 heures à 9.00 heures.
HEURES DE BUREAU:-
De 9.00 à 11.30 heures A.M.
De 2.00 à 5.00 heures P.M.
De 6.30 à 8.00 heures P.M.
Prière de se conformer à ces heures.

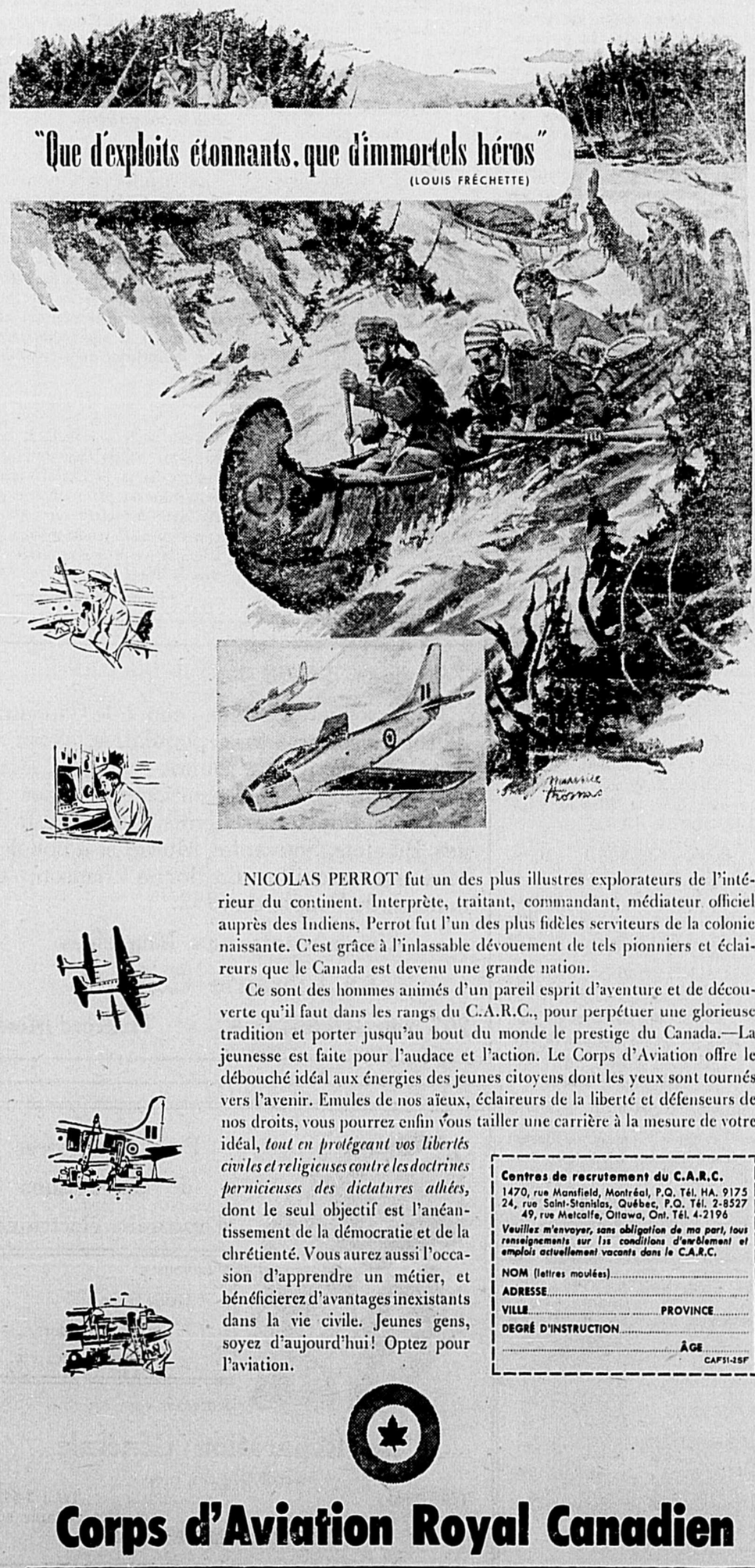
LE TÉLÉPHONE est aujourd'hui une entrée de votre budget qui représente une dépense moins importante qu'autrefois. Son coût n'a pas augmenté autant que celui de la plupart des autres articles.

Sous un autre rapport, le téléphone représente également une plus grande valeur que jamais auparavant. *Vous pouvez maintenant atteindre deux fois plus* de gens qu'il y a dix ans, et de nouveaux appareils sont raccordés tous les jours.

Si vous n'avez pas encore le téléphone, soyez assuré que nous nous efforçons actuellement d'être en mesure de vous fournir le service téléphonique le plus tôt possible, selon le rang que vous occupez sur notre liste.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



NICOLAS PERROT fut un des plus illustres explorateurs de l'intérieur du continent. Interprète, traitant, commandant, médiateur officiel auprès des Indiens, Perrot fut l'un des plus fidèles serviteurs de la colonie naissante. C'est grâce à l'inlassable dévouement de tels pionniers et éclaireurs que le Canada est devenu une grande nation.

Ce sont des hommes animés d'un pareil esprit d'aventure et de découverte qu'il faut dans les rangs du C.A.R.C., pour perpétuer une glorieuse tradition et porter jusqu'au bout du monde le prestige du Canada.—La jeunesse est faite pour l'audace et l'action. Le Corps d'Aviation offre le débouché idéal aux énergies des jeunes citoyens dont les yeux sont tournés vers l'avenir. Emules de nos aïeux, éclaireurs de la liberté et défenseurs de nos droits, vous pourrez enfin vous tailler une carrière à la mesure de votre idéal, *tout en protégeant vos libertés civiles et religieuses contre les doctrines pernicieuses des dictatures athées,* dont le seul objectif est l'anéantissement de la démocratie et de la chrétienté. Vous aurez aussi l'occasion d'apprendre un métier, et bénéficierez d'avantages inexistants dans la vie civile. Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.
NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
..... ÂGE.....
CAF51-25F

Corps d'Aviation Royal Canadien

À VOTRE SANTÉ

Depuis l'achat de ses bonnes lunettes,
Jean le dernier arrive le premier.
Et pour ses devoirs,
une lumière parfaite
Lui rend le travail facile et aisé.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

POURQUOI
CHERCHER
AILLEURS

Vos travaux d'impression
seront exécutés avec soin
qu'il s'agisse de:

—Enveloppes de Paye
—Cartes d'Invitation
—Factures
—Affiches
—Brochures
—Faire-Part
—Circulaires
—Enveloppes
—Programmes
—Blanc de Reçu
—Entête de Lettre
—Etat de Compte
—Cartes d'Affaires

IMPRIMERIE
LE CANADIEN
SUCCESSION ALFRED FRENETTE
33, Notre-Dame Tél.: 3-4282

L'ASSEMBLEE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES de la BANQUE ROYALE DU CANADA

Le développement industriel et le Commerce libre, peuvent aller de pair, dit le président

Programme à longue portée pour accélérer l'évolution et rendre les prix de détail comparables à ceux des Etats-Unis. Il voit un danger dans notre gros surplus: "Récompenser l'épargne et pénaliser la dépense."

Le besoin d'une économie libre et flexible pour faire face à l'inflation et activer le développement du Canada a été la note dominante du discours de James Muir à l'assemblée annuelle des actionnaires de la Banque Royale du Canada. Il a dit que l'inflation était encore un de nos importants problèmes et il a mis en doute l'efficacité des impôts élevés pour freiner la dépense aussi chez les particuliers que chez les entreprises. Il ne considère pas non plus que le surplus budgétaire non prévu de $635,000,000 constitue un sujet de réjouissances car il peut devenir une bombe inflationnaire à retardement hormis qu'on le rende inerte en le déposant à la Banque Centrale ou qu'on s'en serve pour rembourser la dette fédérale détenus par la Banque Centrale.

"En lui-même, dit M. Muir, ce surplus non prévus ne constitue ni un frein effectif à l'inflation ni une raison particulière de réjouissance. Le revenu de la taxe de même que l'épargne du public ont augmenté tout naturellement par suite de l'augmentation des revenus. En d'autres termes, la hausse dans les deux cas est en partie le résultat de l'inflation et non pas de la politique anti-inflationnaire. Le danger ici n'est que le gouvernement avec son augmentation de surplus et le public avec ses épargnes plus élevés sont plus en mesure d'augmenter leurs dépenses dans l'avenir.

"Je crois que nous n'avons pas à trop nous inquiéter sur le point de savoir si l'individu dissipera ses épargnes et ajoutera par le fait même à la pression inflationnaire. Malgré tout on devrait l'encourager à ajouter à ce qu'il a amassé plutôt que de l'encourager à dépenser. Malheureusement, l'expérience nous prouve qu'il n'en va pas de même avec les surplus du gouvernement. Ce surplus, résultat des augmentations de taxes, désignées, peut être pour freiner l'inflation, constitue en fait une bombe inflationnaire à retardement à moins qu'on ne la rende inerte en déposant cette somme à la Banque Centrale ou en s'en servant pour racheter la dette du gouvernement détenue par la Banque Centrale.

Besoin de Flexibilité

"Notre économie ne résistera au choc de l'ajustement des besoins économiques de notre programme de défense que dans la mesure de sa flexibilité. Par ce mot nous entendons d'une façon générale la facilité qu'auront les prix, les taux d'intérêt et les taux de change à s'ajuster aux conditions économiques nouvelles. Un exemple de cette flexibilité est la politique que le gouvernement a suivi l'an dernier relativement au taux d'intérêt. Les taux d'intérêt plus élevés diminuent la pression inflationnaire de deux façons: d'abord ils freinent l'expansion non urgente de crédit et deuxièmement, ils encouragent l'épargne parce qu'elle devient plus rémunératrice.

"Un autre exemple que nous avons à l'esprit est le déblocage du dollar en septembre 1950. La levée des restrictions sur les importations le 1er janvier 1951 a été un autre pas dans la même direction. Le succès de cette politique sur le change est démontré clairement par la vigueur du dollar canadien en dépit d'un défit commercial considérable. Ce soi-disant argent "chaud" qui est venu au Canada au cours de l'été de 1950 s'est refroidi efficacement.

En fait pendant toute l'année 1951 il est venu au Canada des capitaux stables pour fins de placements. Plus que cela, la vigueur du dollar canadien a été telle que le gouvernement en décembre 1951, a aboli tous les contrôles qui restaient sur le change et a ainsi restauré la liberté complète de la finance privée dans le domaine du change étranger.

"De toute façon, la libre économie dans les démocraties occidentales a gagné du terrain au cours de 1951. Nous avons été témoins d'une demande pressante pour fins de défense, demande qui s'est en quelque sorte ajoutée à une économie déjà surchargée par l'effort déployé à la reconstruction d'un monde déchiré par la guerre. Malgré tout, et c'est la source de reconfort nous n'avons pas été obligés,en ces temps difficiles d'imposer de nouveaux contrôles pour poursuivre notre effort militaire. Bien au contraire, il nous a été possible d'augmenter notre force militaire tout en améliorant la flexibilité de notre économie. Nous ne devons certes pas nous reposer sur nos lauriers mais pourvu que la tragédit de la guerre nous soit évitée, nous avons raison de croire que graduellement nous arriverons à la pleine liberté économique et politique.

"Par développement économique, j'entends "1" qu'il est nécessaire que l'immigration s'ajoute à l'augmentation normale de la population "2" qu'il faut continuer à remployer dans le développement du pays une forte partie du revenu national et "3" que le capital étranger puisse compter sur une politique juste et équitable de la part du gouvernement. On peut s'attendre à de grands changements dans le volume le genre et peut-être aussi la direction de notre commerce étranger, les entreprises établies peuvent avoir à faire à de nouvelles concurrences, de nouvelles industries peuvent s'établir et ainsi de suite. En d'autres termes, le développement économique veut dire tout à l'exception d'une vie paisible pour les ouvriers, les hommes d'affaires et les chefs de gouvernements.

Commerce plus libre

"La nécessité d'ajustement ne serait pas si pressante pour l'avenir si nous étions satisfaits (ce qui ne doit pas être) de continuer à produire de la matière première pour la faire ouvrer à l'extérieur. D'un autre côté le recours au tarif ou autres mesures du genre pour forcer les Canadiens à acheter des marchandises fabriquées au pays ne ferait que remettre en jeu ces théories d'inflexibilité que nous voulons justement éviter. Quoiqu'on pense de la protection comme facteur de développement économique, un haut tarif contre les importations américaines ne peut, à cause de la proximité des Etats-Unis, que créer du mécontentement et inciter au mépris de la loi. Il reste la concurrence avec les industries américaines qui jouissent des bas prix d'un marché très vaste. A première vue (du moins selon plusieurs) cela semble exclure la possibilité d'une économie industrielle diversifiée pour notre pays.

"Le dilemne que je viens de poser est sérieux, particulièrement pour l'avenir immédiat, mais je crois qu'il peut être résolu. En fait le problème peut sembler plus ardu qu'il ne l'est en réalité car la protection douanière a une tendance à retarder l'efficacité industrielle d'une nation.

"Je tiens à établir clairement qu'au cours des remarques que je vais faire je ne prends aucunement position dans le controverse à laquelle est sujette depuis si longtemps notre politique tarifaire. J'essayerai tout simplement de discuter les problèmes économiques qui s'y rattachent.

"Il n'y a aucun doute dans mon esprit que le Canada peut atteindre graduellement son développement industriel et s'assurer un commerce libre. Notre problème n'est pas là mais bien dans la promptitude à arriver à ce stage. Le premier pas dans ce sens consiste en un plan à longue haleine qui aurait pour effet de réduire ou d'abolir les droits d'accise au palier du manufacturier ce qui réduirait la disparité entre les prix aux consommateurs canadiens et les prix aux consommateurs américains. On arriverait ainsi à des prix et à une structure fiscale plus rationnelle au développement de l'économie canadienne.

"Notre second pas en serait un aussi à longue portée et consisterait à négocier des concessions réciproques de commerce particulièrement avec notre voisin le plus proche, les Etats-Unis.

"A noter de plus que ces deux pas dans la bonne direction auraient pour effet de réduire la disparité actuelle entre les prix de nombreux articles vendus aux consommateurs canadiens et ceux vendus aux consommateurs américains. Ces résultats auraient du bon non seulement en eux-mêmes mais ils auraient aussi pour effet d'encourager en quelque sorte nos jeunes talents à tenter leurs chances dans leur pays natal contribuant ainsi à son développement et à son progrès plutôt que d'aller chercher fortune ailleurs.

"Personne ayant foi en l'avenir du Canada ne peut nier qu'avec le temps, toutes ces difficultés seront surmontées et que nos progrès s'accentueront.

"Si nous sommes imbus de fierté nationale, conscients de notre immense héritage, prêts à nous attaquer à notre tâche avec imagination, courage et travail ardu, nous avons certes le droit, comme Canadiens, de croire que les prochaines décennis pourront être de beaucoup les plus importantes dans l'histoire économique du pays."

Les Taxes élevées n'ont pas freiné les dépenses

"La principale chose à considérer lorsqu'il s'agit de déterminer une politique de taxation pour combattre l'inflation c'est de savoir si oui ou non cette politique pénalise la dépense et récompense l'épargne. Or il faut bien reconnaitre que nombre de gens qui dépensent ne sont même pas touchés par les taxes supplémentaires qu'on impose. Par contre une multitude de salariés et de gens à revenus fixes sont de plus en plus frappés. C'est là une situation malheureuse si on se place au strict point de vue de l'équité. Mais la principale question, c'est encore de savoir: "Combien de cette augmentation des impôts dans la dernière partie de 1951 a été pris à même les épargnes?" Plus on prend de ces taxes sur les épargnes et moins on combat l'inflation.

"Les compagnies ont été même plus affectée par le budget de 1951. Mais, encore une fois, la question n'est pas de se demander : "Est-ce équitable ?" mais bien: "Est-ce que les nouvelles taxes sur les compagnies ont pénalisé la dépense et récompensé l'épargne?" A cette question, la réponse est simplement "Non". La nature humaine étant ce qu'elle est, il faut bien se rendre compte que les lourdes taxes sur les compagnies ont pour résultats de les encourager à dépenser parce que le gouvernement défraye une large part de ces dépenses.

"L'augmentation des taxes d'accise et de vente n'est pas agréable mais il faut bien avouer que ces taxes atteignent directement ceux qui dépensent mais malheuresement ils ignorent ce qui les atteint. Pourquoi? Parce que la taxe est perçue chez le manufacturier, est passée à l'un à l'autre pour finalement atteindre le détaillant. Différents prix plus élevés à tous les paliers pyramident l'effet de la taxe du début et il s'ensuit que la taxe est inefficace car elle prend dans le gousset du consommateur beaucoup plus qu'elle ne rapporte au gouvernement. Puisque cela, l'acheteur considère l'augmentation du prix non comme une taxe mais comme une augmentation du coût de la vie et une raison nouvelle pour demander des gages plus élevés pour son travail ou un prix plus fort pour son produit.

"De plus cet état de choses s'aggrave du fait que les taxes municipales et provinciales perçues chez le détaillant sont une taxe sur les taxes. C'est un principe mauvais en soi et nul au point de vue de la lutte contre l'inflation. Il est bien malheureux qu'en 1951 ce frein à la dépense ait été imposé avec un anesthésique."

Le gérant général rapporte un actif de $2.5 billions

T. H. Atkinson, gérant général, en commentant le rapport annuel de la bauque pour 1951, a déclaré que l'actif total de la Banque Royale a maintenant atteint le total impressionnant de $2,515,645,208. C'est là, a-t-il dit, un nouveau sommet dans l'histoire bancaire au Canada et un chiffre qui sera sûrement remarqué dans le monde entier.

"Les dépôts, a ajouté M. Atkinson, a aussi touché de nouvelles cimes. Exception faite des soldes du gouvernement qui, tel que mentionné plus haut, ont fléchi de $46,000,000, les dépôts portant intérêt ont augmenté de $19,805,000 pour atteindre le total de $1,123,723,000. et les dépôts ne portant pas intérêt ont augmenté, pour leur part, de $39,694,000 pour s'établir à $1,085,717,000. Dans les deux cas il s'agit de nouveaux sommets. Il nous fait particulièrement plaisir de constater que le nombre des comptes de dépôts dans les livres de la banque ont augmenté de plus de 100,000 au cours de l'année avec ct résultat que le total dépasse maintenant 2,100,000".

M. Atkinson a déclaré que les profits de l'année ont augmenté de $1,137,926 quoique cette augmentation ait été quelques peu contrebalancée par l'augmentation des taxes Compte tenu de ces taxes de la dépréciation et d'un dividende supplémentaire de $700,000 a ses actionnaires (aux taux de 20 cents par action) une somme de $2,000,000 a été transportée au Fonds de Réserve ce qui laisse un montant de $1,026,153 à rapporter.

Le programme d'amélioration à nos succursales qui est en marche depuis la fin des hostilités en fait depuis que nous pouvons nous procurer les matériels nécessaires à continué au cours de l'année, toujours dans le but de fournir au public et au personnel des facilités modernes. Le nombre des succursales en opérations le 30 novembre était au nombre de 761 dont 62 en dehors du Canada.

Service Unique de la Banque Royale

M. Atkinson a fait remarquer que le Canada est maintenant une des importantes nations commerciales du monde et a loué notre gouvernement qui a tout fait pour ouvrir des marchés canadiens. Mais sans les facilités bancaires mondiales, toutefois, les commercants canadiens seraient sérieusement désavantagés. La Banque Royale du Canada est en mesure de fournir ce service avec ses 62 succursales situées dans les principaux centres des Antilles, en Amérique Centrale et en Amérique du Sud de même qu'avec ses succursales à Londres, New-York et Paris.

"Avant la deuxième guerre mondiale, nombre de pays de l'hémisphère occidental se tournaient vers l'Europe pour se procurer une grande partie des produits manufacturés au Canada.

"Il va de soi que nous avons des affiliations avec d'autres banques dans tous les pays où nous n'avons pas de succursales. De toutes ces sources nous obtenons des renseignements et des rapports sur les conditions et les règlements commerciaux qui sont d'une grande valeur pour nos clients. Cependant, en se basant sur une expérience de plus de 50 ans d'opérations à l'étranger, nous restons convaincus qu'il n'y a rien qui puisse remplacer la représentation directe d'une organisation. L'expérience des habitudes commerciales et la connaissances intime des pratiques locales dans les nombreux pays où nous opérons, directement ou par correspondants, ainsi que nos départements étrangers au siège social, nous placent dans une position qui nous permet de fournir à nos clients qui sont intéressés au commerce international. des facilités qu'ils ne pourraient avoir ailleurs".

Eloges du Personnel

C'est toujours avec un plaisir nouveau que je termine mes remarques en rendant un tribut d'hommages mérités aux membres du personnel. Le succès d'une compagnie ou d'une entreprise quelconque est toujours en relation directe de l'efficacité de son personnel mais cela est tout particulièrement vrai d'une banque qui, après tout, ne fait que vendre du service et de la cordialité. Celle-ci est la tradition chez les membres de notre personnel. Le service en plus du strict devoir est la règle plutôt que l'exception. Le personnel de la banque comprend 12,400 personnes auxquelles il faut ajouter à peu près 1,200 autres personnes servant à différents emplois, soit un total dépassans les 13,600. Leur loyauté et leur initiative sont hautement appréciées de l'exécutif et on en a la preuve tous les jours par les rapports que nous recevons au siège soicial de clients par tout le pays. L'excellent rapport que vous avez devant vous est le résultat logique des magnifiques services du personnel et, de la part de l'administration et des actionnaires, je veux leur dire "Merci" Quelles que soient les conditions qui prévaudront au cours de l'année qui commence, je suis certain que le personnel sera à la hauteur de la situation.

Chronique religieuse

Notre-Dame de la présentation

BAPTEMES:-

1 janvier : NOLET — Jocelyne, Thérèse, enfant de Maurice et de Simone Nolet. Parrain et marraine: M. et Mme Lauréat Lambert oncle et tante de l'enfant.

7 Janvier : POULIN — Marie, Suzanne, enfant de Ovila Poulin et de Gertrude Leblond. Parrain et marraine : M. et Mme Néré Leblond.

7 Janvier: LEBLOND — Marie, Rose-Ange Francine, enfant de Omer Leblond et de Lucille Sylvain, Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Lachance, oncle et tante de l'enfant.

19 Janvier: DION — Marie, Linda, Anne, enfant de Maurice Dion et de Edith Houle. Parrain et marraine: Denis Dion et Fernande Dion cousin et tante de l'enfant.

13 Janvier: DUBOIS — Marie, Luce, Suzanne, enfant de Gaston Dubois et de Jeanne Bilodeau, Parrain et marraine: M. et Mme Yves Martin, oncle et tante de l'enfant.

13 Janvier: DUMOND — Joseph Roméo, Guy, enfant de Paul Dumond et de Mme Paule Tremblay, Parrain et marraine: M. et Mme RoméoThemblay, oncle et tante de l'enfant.

SEPULTURE:-

2 janvier: CYR — Gilles Cyr, enfant de Léondre Cyr et de Hélène Perron décédé le 1er janvier à l'âge de 3moiset 16 jours.

SPORTS

Thetford défait East-Broughton au compte de 7 à 0

Les hommes de Bob Fillion, ont continué de tout balayer sur leur passage en disposant facilement de leurs rivaux au compte de 7 à 0, dimanche le 13 janvier.

Bien qu'aucun point ne fut compté au cours de la première période les joueurs ont tout de même fourni du beau jeu. Les deux clubs jouaient à chance égale et nul n'aurait prédit que la joute se terminerait par un tel pointage. Aucune punition ne fut distribuée par les officiels pendant ce premier engagement.

La deuxième période vit une avalanche de points. En effet, six fois la rondelle pénétra dans les buts des visiteurs pendant que ces derniers ne purent la loger une seule fois. Inutile de dire qu'après une telle période le club East Broughton ne se sentait plus de taille pour rivaliser avec nos locaux et malheureusement le jeu s'en est considérablement ressentit. Une seule punition fut attribuée au cours de cet engagement et c'est Henri Auclair qui dû se rendre au cachot.

Au cours de la troisième période quelques joueurs du club local décidèrent de prendre un repos et le jeu devint plus intéressant. Toutefois, le club adversaire malgré de belles passes de part et d'autres, ne put scorer une seule fois, Uu point fut enregistré et c'est Paul Sylvain qui à l'aide de ses coéquipiers St-Cyr et Auclair réussit à loger la rondelle derrière les filets du gardien de but pour le 7e point de la partie.

SOMMAIRE

Première Période

Aucun but

Deuxième période

1- P, Lessard Thetford Mines
Paul Sylvain

2- S. Sansoucy Thetford Mines
H. Auclair

3- S. Sansoucy Thetford Mines
Sylvain, Poudrier

4- St-Cyr Thetford Mines
Perron, Dulac

5- Dulac, Thetford Mines
Perron, St-Cyr

6- Dulac, Thetford Mines
St-Cyr

Punition: H. Auclair.

Troisième période

7- Sylvain, Thetford Mines
St-Cyr Auclair

Thetford 7 East Broughton 0

CHRONIQUE

Potins divers

Dan Loignon, Denis Bouffard et G. Landry, tous trois du club junior de la paroisse St-Noel qui au cours du mois de décembre dernier, avaient été suspendus pour avoir joué à St-Méthode, contrairement aux règlements de la ligue, ont été réinstallés par le président de la ligue, M. Paul-Emile Breton. Nul odute qu'après une telle punition, ces trois "étoiles" n'oseront plus prêter leurs services à des clubs autres que celui pour lequel ils ont signé.

* * *

Lucien Provencal, coach du club St-Maurice, qui a retiré ses joueurs au cours d'une rencontre disputée il y a près d'un mois a écopé une suspension de 2 ans, tel que le stipule les règlements de la Q.A.H. A.

* * *

Plusieurs sportifs sont portés à critiquer la sévérité du président, P.E. Breton, mais dans quelque temps ces derniers seront les premiers à retirer leurs critiques. En effet, Paul Emile conduit de mains de maitre la ligue Junior et la majorité des sportifs n'ont que des félicitations à lui offrir pour sa manière d'agir.

* * *

Lundi dernier, avait lieu au club de ski, l'ouverture officielle des cours de ski, donné par le professeur français Louis Dugit. Plusieurs adeptes se sont présentés et doute que notre ville pourra se faire bien représenter à la fin de la présente saison. Tous ceux qui avaient mis ces cours en oubli ou qui n'ont pu s'y rendre dès l'ouverture pourront adhérer au mouvement en donnant leur nom au secrétaire du club ou au président.

* * *

La direction de la patinoire St-Antoine, informe le public que trois grands prix seront de nouveau offerts aux fervents du patin, au cours du mois de janvier. En effet, trois prix au montant de $30.00 seront décernés à la fin de janvier, aux heureux gagnants, qui auront évoluer sur la dite patinoire. Donc plus de patinage, plus de chance de gagner.

* * *

C'est lundi soir dernier, que la paroisse Notre-Dame faisait l'ouverture de la patinoire érigée sur le terrain du parc. Tout le public est invité à évoluer sur cette patinoire qui a été rendu possible grâce à l'initiative de la Commission sportive de Thetford.

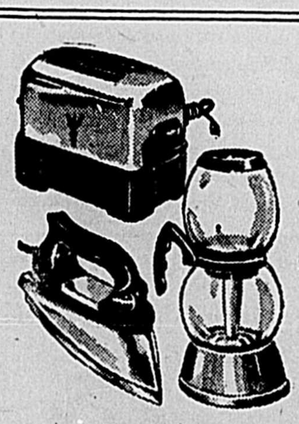
Téléphone: 3-5588

Vous trouverez un beau choix de Cadeaux de toutes sortes à prix populaires. Nous avons également une grande variété d'Articles Religieux, Articles en Cuir, Articles de Fumeurs, Papeteries, Livres, Albums d'Images, Bibelots, Souvenirs, Musiques à bouche, Musique en feuilles, La Bonne Chanson, Almanach du Peuple de 1952.

Abonnements aux Magazines

La Librairie Godbout

207 Notre-Dame, Sud - Thetford Mines



Pour tous genres de Réparations d'appareils électriques

* Laveuses
* Grille Pain
* Fers à Repasser
* Moteurs, etc., etc.

Adressez-vous à :

La Réparation Générale

Marcel Gagnon, prop.

Tél.: 3-5895 — 213, St-Alphonse ouest

Tél.: 3-6477 — 68 Notre-Dame sud

THETFORD MINES, Qué.

ANNONCES CLASSIFIEES

Tarif des annonces classifiées

1 insertion moins de 25 mots $0.50.
3 insertions moins de 25 mots $1.00.
16 insertions moins de 25 mots $5.00.
32 insertions moins de 25 mots $9.00.
52 insertions moins de 25 mots $15.00.

Un tarif de 2 sous le mot sera chargé pour chaque mot additionnel. Toute annonce classée doit être payée en même temps que l'ordre d'insertion est envoyée.... Sinon elle ne paraîtra pas.

AVIS — Toute annonce n'est acceptée par "Le Canadien" qu'en autant qu'elle n'engage pas sa responsabilité pour un montant supérieur au coût de la dite annonce en cas d'erreur ou d'omission.

Faites parvenir vos annonces classées à:

LE CANADIEN
421, rue Notre-Dame Thetford Mines

Faites lire ceci à vos amis. Merci.

Il suffit d'envoyer $2.00 avec son nom et son adresse à "LE CANADIEN", 33 Notre-Dame nord, Thetford Mines, pour recevoir pendant un an toutes les nouvelles de notre région.

Hommes demandés

BELLE OCCASION POUR FRANCHISE WATKINS

Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenus dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Entrainement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, dépt Q-T-1B, 350 St-Roch, Montréal.

HARVEY & FILS

COURTIERS EN IMMEUBLES

Pour tous les genres d'achat, de vente ou d'échange de propriétés quelconques tels que:
MAISONS - COTTAGES GARAGES - EPICERIE-BOUCHERIES CABINES, MAGASINS GENERAUX, - BOULANGERIES HOTELS LICENCIES. ETC.

Consultez d'abord

HARVEY & FILS

COURTIERS EN IMMEUBLES

Leur expérience dans l'immeuble, leur connnaisance des affaires vous seront une garantie de satisfaction.
AUTOMOBILE A VOTRE DISPOSITION
1617 rue Royale, Apt 302
Tél: 8068
TROIS-RIVIERES Qué

Chambres à louer

2 chambres à louer, meublées ou non meublées, S'adressez à:
133 D'Auteuil Thetford Mines

APPARTEMENTS A LOUER

2 appartements chauffés et meublés avec cuisine. Aussi appartements simple ou double situés à: 293, rue Cyr, Téléphone 3-5001.
3fs x 47

AIGUISAGES

Pour un AIGUISAGE parfait et garanti de vos lames de tondeuses confiez votre travail à un homme de plus de 20 ans d'expérience. Les prix sont les mêmes que l'an dernier .50 la paire plus les frais postaux. Elzéar Maheux, St-Benoît, Beauce 3fs

Demandés

Agent demandés pour vendre des bijoux, montres, bagues, colliers, etc 100% de profit, Vous pouvez gagner facilement $10.00 par jour. S'adresser : Agence Nicole Enrg., 21 Samson, Lauzon, P.Q.
3 fs x 45

HOMMES DEMANDES

Représentant demandé pour la vente d'un produit à commission pour la ville de Thetford et pour les localités environnantes. Pour information: s'adresser à G. Grondin 164 rue Arago, Québec.

Poussins "BRAY"

Demandez vos poussins immédiatement. BRAY a des poussins pour livraison immédiate. Poulettes et mélangés. Demandez nous une liste de prix sur le vaste choix en main. Procurez-vous de bons poussins pour 1952, des poussins BRAY.
AGENTS : Médéric Breton, Plessisville: A. Blais, Thetford Mines.

Au Couvent de St-Alphonse

Au tableau d'honneur:

12e ANNEE

FRANCAIS
Isabelle Boivin
Constance Bizier
Marina Turcotte
LANGUE SECONDE
Isabelle Boivin

11e ANNEE

FRANCAIS
Nicole Faucher
Lucille Gosselin
Lisette Provençal
LANGUE SECONDE
Nicole Faucher

10e ANNEE

FRANCAIS
Hélène Lettre
Rachel Royer
Sylvie Loignon
LANGUE SECONDE
Paule Cartier

9e ANNEE

FRANCAIS
Lise Côté
Louise Roberge
Claudette Marcoux
LANGUE SECONDE
Lise Côté

8e ANNEE

LANGUE SECONDE
Huguette Lagueux
Céline Blais
Monique Fecteau
LANGUE SECONDE
Ghislaine Doyon

7e ANNEE

FRANCAIS
Paulette Lessard
Colette Larose
Rita Nadeau
LANGUE SECONDE
Colette Larose

6e ANNEE

FRANCAIS
Danielle Grégoire
Francine Paquet
Nicole St-Pierre
LANGUE SECONDE
Danielle Grégoire
Francine Paquet

5e ANNEE

Micheline Poirier
Andrée Fecteau
Denise Pomerleau

4e ANNEE

Nicole Routhier
Louise Lessard
Lise Grégoire

3e ANNEE

Isabelle Dion
Lisette St-Pierre
Pauline Bourgault

2e ANNEE

Michelle Payeur
Francaine Poulin
Céline Turcotte

COURS SENIOR

Thérère Lessard
Gaétane Giguère
Aline Genest

COURS JUNIOR

Marguerite Girard
Hélène Fugère
Louise Blais.

A Vendre

Un foyer mécanique de marque "FORANO". Prix d'aubaine.
S'adresser au bureau du journal "Le Canadien" 33 Notre-Dame Nord. No 46 J.N.O.

A Vendre

Une SCIE à DECOUPER en très bonne condition et quelques autres outils à un prix d'aubaines.
S'adresser au Bureau du journal "Le Canadien" 33 Notre-Dame nord. No 46 J.N.O.

Maison à vendre

Belle résidence stuco - 12 pièces - 2 solarium - système à l'huile - Double garage située coin des rues - près de l'église et école - terrain 75 x 100 pieds - Bonnes conditions.
S'adresser à: 147 rue Dufresne, nord, Thetford Mines.
2 fs 49

TOLE GAUFREE

Galvanisée ou Aluminium pour toiture, lambris et garage portatif

Feuilles de 6 à 15 pieds de longueur, 36 pouces de largeur, couvrant 32 pouces. Estimé fourni gratuitement en nous envoyant la grandeur de la toiture, soit du faite et des chevrons.

.A. L. Gonneville.
MFG.
CHARETTE dépt. 37
Comté Saint-Maurice Qué.

À VOTRE SANTÉ

A l'instar des grandes coquettes,
La fine mouche prend un bain lacté,
Et en sort bien propre et bien nette
Contaminant l'aliment exposé.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

— SPECIAL —

LIVRETS DE COMPTOIR

$1.75 la douz.

La Librairie Frenette
Tél.: 3-4282
421 Notre-Dame Thetford Mines.

ON DEMANDE

Hommes ou Femmes

10 Personnes demandées pour ouvrage à temps libre ou permanents, pouvant se créer un avenir.
Travail facile - Ouvrage à l'année

pour Thetford Mines et les environs

Pour plus amples informations s'adresser au journal

LE CANADIEN

33 rue Notre-Dame Nord Thetford Mines
J.N.D.

Paroisse N.-D. de la Présentation

DIMANCHE :

Messes basses à 6¾, 8.00 9¼ heures.
Confessions avant la première messe.
Grand'messe à 10.30 heures
Vêpres à 6.30 heures.
Heure d'adoration le premier dimanche du mois à 6.30 heures.
Baptêmes de 4 heures à 4.45 heures.

SUR SEMAINE

Grand. Messes à 6.15, 6.45, 7.15 heures, et confessions à tous les matins.

HEURES DE BUREAU :

De 9 heures à 11 heures a.m. et de 2 heures à 5 heures p.m. et de 7 heures à 8 heures p.m.

St Noel

Horaire des offices religieux:-

LE DIMANCHE

Messes basses : 6.30, 7.30, 8.30, 9.30 heures.
Grand'messe: 10.30 heures.
Vêpres: 6.30 h. p.m.

LA SEMAINE

Messes: 6.30 heures, a.m.
7.00 heures a.m.
Supplique à N.-D. du Perpétuel Secours: mercredi à 2 h. p.m.
Catéchisme à l'église: vendredi à 10.45 h. a.m.
CONFESSIONS:- Tous les jours le matin avant la messe.
Le Samedi: 3.00 h. p.m. et 6.00 heures p.m.

ROLLAND BOULANGER dirige les forums que Radio-Collège présente les dimanches après-midi à 4 h. 30, sous le titre de Propos sur la peinture. On le voit ici, à droite avec Jacques de Tonnoncour qui lui montre l'une de ses toiles. Ce dernier, un jeune peintre dont des oeuvres se trouvent dans les principaux musées canadiens, fait partie de l'équipe régulière de cette émission que réalise Marc Thibault. La discussion réunit, encore, chaque semaine, deux invités nouveaux. Ces discussions visent à exposer de façon aussi familière que possible, les problèmes qui peuvent se poser au créateur ou à l'amateur de tableau.

Un nouveau cycle commencera avec l'émission que les auditeurs du réseau Français de Radio-Canada entendront dimanche, le 20 janvier, Les premiers forums ont porté sur les points de vue de peintre et du spectateur et ils avaient pour but defaire disparaître les préjugés qui ont entrainé un divorce entre l'artice et le public.

Le nouveau cycle de forums comprendra une série de visites aux maitres les plus connus, et, souvent, les plus may connus, dont le but sera de de dégager le sens de leurs oeuvres. La série de poursuivra par trois confrontations avec des peintres canadiens: Lyman, Pellan et Bordus, et elle se terminera par une discussion sur la situation et l'avenir de la peinture canadienne.

Instruire et amuser

VARIETES: De retour dans son pape qu'il dût de ne pas être brûpays, quel fut le surnom de Marco Polo?

Quand Nicolas Matteo et Marco Polo rentrèrent, après vingt-six ans d'absence, et que, des doublures de leurs vêtements, ils découvrirent les pierres, émeraudes et rubis que le Grand Khoubila-Kan empereur des Mongols, leur avait donnés, Marco Polo, fut aussitôt surnommé "Monsieur Million".

HISTOIRE: Qui inventa la lenterne magique?

C'est un moine anglais, Roger Bacon, née en 1214, qui inventa cette étrange boite lumineuse, et ce n'est que grâce à l'intervention du lé vif, par sorceillerie.

SCIENCES: Connaissez-vous "l'auroch"?

L'auroch (urus), le boeuf primitif habitait l'Europe Centrale Noir sans crinière, il vivait à l'état sauvage dans les grandes plaines de ces régions. On en signalait encore quelques spécimens, voici une vingtaine d'années dans la forêt de Bialoswloza (Crodno), et au Caucase les forêts polonaises en possédaient également, mais depuis la guerre, ils doivent être disparus.

GEOGRAPHIE: A quoi le Bosphore doit-il son nom?

Le Bosphore doit son nom à une légende de la Mythologie Grecque. La déesse Io changée en génisse par la jalousie de Junon, traversa le détroit à la nage, pour fuir la fureur de cette dernière, de là le nom grec de "passage de boeuf".

LOCUTION : Quelle est l'origine du mot "bouffarde" appliquée à uune pipe?

Bouffarde est dérivé du mot espagnol: buffarda, tour de four à chaux, descendant lui-même de: bufar, qui signifie toujours en espagnol: souffle et de bufa: bouffée de fumée ou de vapeur.

Jean Nancy

par Robert LeBlanc

ROMAN HISTORIQUE AUX PREMIERS TEMPS DE LA COLONIE FRANÇAISE.
LE NOM DE NOTRE HÉROS EST FICTIF.

THETFORD ECRASE BLACK LAKE AU COMPTE 13 à 2

L'équipe locale grandement améliorée depuis l'engagement de Bob Fillion comme coach, continue de faire la pluie et le beau temps dans la ligue de l'Amiante, et vendredi soir dernier, nos locaux imposaient un dur revers aux club de Black Lake au score de 13 à 2.

Le premier point de la partie fut compté par un joueur du club visiteur. En effet, R. Lessard de Black Lake réussit un but sans aide après une belle montée et prit complètement Kirouac en défaut, sur un lancer d'une quinzaine de pieds. Cependant nos joueurs ne tardèrent pas à se mettre à l'oeuvre et quelques minutes plus tard, St-Cyr réussissait à égaler les chances après une belle série de passes avec Perron et Auclair. Nos locaux, enregistrèrent trois autres point dans ce premier engagement pour porter le compte à 4 à 1 à la fin de l'engagement initial. H. Auclair, obtint la seule punition accordée par les officiels.

Dans le deuxième engagement, le Thetford enregistra cinq autres points pendant que le Black Lake n'en réussisait qu'un. Auclair réussit trois points sans aide, dont deux à la suite de lancers de la ligne bleue qui prirent complètement le cerbère adversaire ne défaut. De plus, Auclair obtint une assistance sur le point de Perron. Poudrier abait ouvert la période avec un autre point , avec l'aide de Lamontagne, Legendre du Black Lake compta le deuxième et dernier point de son club avec l'aide de Gagné. Cinq punitions fruent distribues par les arbitres pendant cette deuxième période dont des mineures à Lessard, Lamontagne, Gagné et Poudrier. Dulac obtine une majeure pour avoir voulu élever trop la voix contre l'arbitre et écopa également une punition de match pour avoir frappé l'arbitre.

Le jeu devint moins intéressant au cours de la troisième période. Les visiteurs jouaient nonchalemment et le Thetford en profita pour compter quatres autres points. P. Lessard, Perron et Sansoucy écopèrent une mineure chacun au cours de cet engagement.

Tous les joueurs du Thetford se sont signalés au cours de cette rencontre, cependant nous devons accorder une mention spéciale à Henri Auclair qui enregistra trois buts sans aide en plus de fournir deux assistance, ainsi qu'à St-Cyr, Poudrier et Perron.

Thetford Mines 13 - Black Lake2

Paul Lortie et Jean Baillargeon sont disqualifiés

Don Kindred rive les épaules de Bob Lortie — G. Legault dispose de R. Lefebvre — Bagarre dans la finale.

Les amateurs de lutte qui se sont rendus au stadium Payeur dimanche soir, ont pu se rendre compte que les deux belligérents de la grande finale n'avaient pas froid aux yeux et qu'ils ne craignaient pas la rudesse. En effet, Jean Baillargeon le célèbre homme fort de Québec en est venu aux prises contre Paul Lortie champion international à la lutte. Ce combat fut excitant du commencement à la fin. Les deux hommes ne voulaient pas fournir d'occasion pour se faire prendre dans des prises dangereuses, car l'on semblait au début se craindre l'un et l'autre. Lortie qui possède une grande expérience dans le domaine de la lutte réussit plusieurs prises qui causèrent beaucoup de trouble à Baillargeon. Inutile de dire, que lorsque Jean prenait sa chance, que Lortie n'était pas du tout à son aise. L'homme fort du Québec, réussit entre autre à empoigner Lortie pour le faire piroiter dans l'air à plusieurs reprises pour finalement l'écraser au tapis.

Les deux hommes s'en donnaient à qui mieux mieux, lorsque Baillargeon projeta Lortie par dessus les câbles. Ce dernier, ne prisa pas beaucoup ce geste, et c'est alors que la bagarre commença pour de bon. Il s'en suivit un échange de coups qu'il nous fut impossible de voir, dû au fait que la foule était sur pied. Pour terminer le combat en beauté, Baillargeon qui semblait hors d'humeur empoigna Paul Lortie et l'officiel Kid Maher pour leur frapper la tête l'un contre l'autre, et les laisser choir sur le tapis. L'arbitre jugea bon de disqualifier les deux belligérants et mettre fin au combat. C'est la deuxième fois consécutive que ces deux hommes font match nul en autant d'occasion.

Dans l'autre finale de 60 minutes Don Kindred, l'idole de la foule locale, réussit à remporter les honneurs de la rencontre en s'assurant des deux dernières chutes après 6 minutes et 5 minutes respectivement. Bob après maintes difficultés réussit à river les épaules du noir après 19 minutes et 31 secondes l'engagement. Ce combat a fourni beaucoup d'attractions et fut très gouté de la foule, qui ne ménagea pas ses applaudissements à l'égard de Kindred.

G. Legault de Montréal gagna dans la préliminaire, après 9 minutes d'engagement contre R. Lefebvre. Ce combat fut plutôt monotone et spectateurs ont souvent montré leur mécontentement devant l'inaction des deux hommes en présence.

Appel de la Commission Sportive

Comme par les années passées, la Commission sportibe de Thetford Mines ouvrira sous peu sa campagne de souscription populaire en vue de se faire des fonds pour venir en aide à la jeunesse sportive de notre ville.

Depuis sa fondation, soit depuis près de deux ans, cette commission a fait beaucoup de bien en notre ville pour la jeunesse. En effet, plusieurs clubs de hockey et de baseball ont pu être formés afin de permettre à nos jeunes de se récréer honnêtement.

Une seule souscription est faite annuellement de sorte qu'aucune autre personne ne peut par la suite demander de l'aide pour telle ou telle organisation sportive. Les fonds ont été justement distribués afin de pouvoir satisfaire le plus grand nombre possible, et l'on peut être assurés que les membres de cette commission continueront à agir de la même façon dans l'avenir.

Nous profitons de l'occasion pour féliciter sincèrement les directeurs de cette Commission pour le gigantesque travail qu'ils ont accompli à date et nous leur souhaitons nos meilleurs voeux de succès pour l'avenir.

SOYONS DONC GENEREUX!

Dans le domaine du Baseball

Samedi soir dernier, les dirigeants des clubs de la ligue Laurentienne, section Sud, se réunissaient à Plessisville, pour y discuter plusieurs sujets importants.

Dû aux mauvaises conditions de la route, la direction du club St-Georges de Beauce ne put s'y rendre. Le sujet principal de cette assemblée fut celui de l'acceptation de la démission du président de la ligue Monsieur P. E. Guilbaut. Tous les directeurs ont accepté avec regrets la démission du dévoué président et fondateur de la ligue. Plusieurs noms furent soumis à l'assemblée en remplacement de M. Guilbaut, notamment celui de M. Lucien Lafleur, le sympathique président du club local auprès de qui une forte pression fut exercée pour le décider à prendre les rennes de la ligue. Cependant, M. Lafleur dû aux conditions actuelles dans lesquelles se trouvent le club de baseball de Thetford et pour des raisons personnelles dû refuser l'offre qui lui était faite.

Plusieurs autres questions d'intérêt particulier furent discutées et une prochaine assemblée a été convoquée pour le 26 prochain, à Lévis. Il est probable qu'à cette date, un nouveau président aura été choisi de même que les autres conseillers et il y sera probablement question de l'élargissement des câdres de la ligue.

Espérons pour les amateurs de baseball locaux que les dirigeants de la ligue n'auront pas à inviter d'autres villes, à faire partie du circuit, en remplacement de notre club local.

L'on sait qu'il n'y a encore rien d'officiel en ce qui regarde l'opération de notre club pour l'été prochain. Espérons que les quelques mois qui nous séparent de la saison estivale, apporteront des changements radicaux à la cause du baseball, et que nous pourrons voir évoluer nos favoris encore cette année.

Thetford gagne 18 à 1 contre Black Lake

Devant une foule peu nombreuse, nos porte-couleurs ont infligé une humiliante défaite au club Black Lake, au compte de 18 à 1 lors d'une joute régulière de la ligue de l'Amiante. — Notre club est beaucoup trop puissant pour les autres clubs du circuit — Devra-t-il se retirer de la ligue

Comme l'indique le score, Black Lake n'est pas du tout de taille à se mesurer à notre club local, de même que tous les autres clubs de la ligue, car à chaque fois que notre équipe est au programme, les supporteurs sont assurés d'une victoire des nôtres avec des scores très élevés.

Black Lake fut très faible tant à l'offensive qu'à la défensive. Les points ont plu à provisions. Plusieurs bagarres ont éclaté au cours de la rencontre et les officiels ont dû imposer plusieurs punitions.

De son côté, l'équipe locale, quoique privée de quatre de ses joueurs a continuellement forcé l'attaque et qu'a accordé aucun répit à l'équipe adverse.

Vu la différence de calibre qui existe entre les trois autres clubs de la ligue et le Thetford Mines, soins du Dr. L. Groleau.

il est actuelement rumeur qu'une demande sera faite à notre équipe de se retirer du circuit. Advenant le cas, notre club, prendra des arrangements avec des clubs de l'extérieur, afin de pouvoir fournir aux amateurs de Thetford Mines du hockey de fort calibre car il serait tout à fait regrettable de voir briser une telle équipe tout le dévouement que ceci a occasionné, principalement à M. Martial Frappier.

Chronique religieuse

Paroisise St-Maurice

BAPTEMES:-

4 Janvier: LAFLAMME — Joseph, Jacelyn, Roch, né à l'Hôpital St-Joseph, fils de Georges Laflamme et de Rita Beaudoin. Parrain et marraine: Gérard Fecteau et Claire-Hélène Laflamme. oncle et tante de l'enfant.

8 Janvier: NOLET — Marie, Rolande, Marielle, fille de Roger Nolet et de Germaine Dubreuil. Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Lessard, oncle et tante de l'enfant.

12 Janvier: LAFLAMME — Joseph Vital, Germain, fils de Aimable Laflamme et de Lucille Méthot Parrain et marraine: M. et Mme Philias Turcotte, oncle et tante de l'enfant.

SEPULTURE: 12 Janvier:

M. Edmond Breton, époux de Juliette De Grandmond, décédé le 8 Janvier à l'âge de 40 ans et 11 mois.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Six Lutteurs dans un combat royal Dimanche le 20

Plusieurs nouvelles figures au programme. Quatre grands combats seront disputés en plus d'un combat par équipe.

L'organisation de lutte du Stadium Payeur qui ne ménage rien pour apporter à la population des programmes intéressants, bient d'abtenir l'engagement de huit gladiateurs dont la plupart sont des nouveaux venus en notre ville.

Dans la grande finale de 90 minutes, Antonio Baillargeon de Québec, un des membres de la famille la plus réputée dans le domaine de la force, rencontrera Lévis Lecontè de Clark City. Ce dernier à ce qu'on nous informe possède beaucoup d'expérience dans la lutte et devrait fournir une belle performance. C'est un lutteur masqué.

Trois autres combats importants seront également à l'affiche, au cours desquels, nous verrons Bob Morin en venir aux prises avec Jack Dubois. Tony Rasky rencontrera Pat Lawrence et Bob Kayser un dur à cuire se disputera les honneurs de l'autre combat contre Lopez.

Comme attraction spéciale, la direction présentera un match par équipe dans lequel nous verrons six hommes dans l'arène. Ce sera la première fois en notre ville, qu'un tel combat est présenté.

C'est dire qu'avec un tel programme, le Stadium Payeur est assuré de remporter un franc succès et qu'on devra se hâter de réserver ses billets afin de ne pas être pris au dépourvu à la dernière minute.

On nous informe également que la séance de lutte débutera à 8 heures précises afin de permettre aux ouvriers de prendre leur trabail à minuit.

A la Loge des ELKS

NOUVEAUX OFFICIERS POUR L'ANNEE 1952 — PEUDE CHANGEMENTS APPORTES DANS LA DIRECTION

Voici la liste des officiers élus à l'élection du 13 janvier à la Loge des Elks no. 283 de Thetford Mines.

Haut-Commandeur: H. Lamontagne
Chevalier Dirigeant : Roland Nadeau.
Chevalier Loyal: Chs Bégin
Chevalier Orateur: Emile Buteau
Secrétaire: Louis Mathieu
Trésorier: Fernand Bureau
Ecuyer: Lévis Bisson
Garde Intérieur: Gédéon Drouin
Portier: Alphonse Duval
Chapelain: Maurice Martin
Syndics 3e: Herménégilde Allaire
Syndics 2e: J. Benoit Jacques

Wilfrid Roberge, sortant de charge et réélu pour un autre terme de trois ans.

Le premier-né à Disraéli en 1952

Le premier enfant né en 1952 à Disraéli est Marie - Ginette - Micheline Boilard, enfant de M. et Madame Roland Boilard née Lucille Beaudoin. Parrain: M. Armand Robergeè oncle de l'enfant: marraine: Madeleine Boilard tante de l'enfant.

Nos plus sincères félicitations à Mme Roland Boilard.

Avis aux automobilistes

M. William Marcoux, émetteur local de licences d'automobiles, situé à 103 rue St-Charles, nous apprend que les nouvelles licences d'automobiles pour 1952 sont maintenant disponibles. Les heures de bureau sont: A tous les jours de 9h. a.m. à 12h. a.m. et de 1h. p.m. à 5h. p.m.

Les licences 1952 seront bleu avec chiffres oragne

Encouragez nos annonceurs
Abonnez-vous à notre journal

Au Curling

Samedi dernier, M. Bob Smith, M. Lucien Lafleur, M. Gibb et B. Johnson se rendaient à Lennoxville pour représenter notre club local et disputer les honneurs de la rencontre cédulée avec le club de l'endroit en vue du championnat de l'Est.

Ces joueurs ont joué avec brio et ont finalement gagner les honneurs de la rencontre pour remporter le championnat des Cantons de l'Est au Curling, après avoir disposé des clubs Magog et Sherbrooke.

Nous nous joignons à tous les amateurs de curling pour leur souhaiter nos plus sincères félicitations pour le succès remporté en cette occasion et d'avoir également doté notre ville du championnat puisque c'est la première fois qu'un tel honneur rejaillit sur notre ville.

A la fin de la présente semaine, nos représentants se rendront dans la vieille capitale afin d'y disputer d'autres importantes rencontres et nous espérons qu'ils continueront leur marche victorieuse en vue du championnat national "British Consol".

Abonnez-vous à notre journal
Encouragez nos annonceurs

Grave accident à Black Lake

M. Arthur Lafontaine, contremaitre au moulin de la mine Vimy-Ridge a été gravement blessé à son travail.

La victime était occupé à la surveillance des machineries lorsqu'il fit un faux mouvement et en voulant se garantir il eut le bras happé par une machine qui lui causa de sérieuses blessures.

Le Dr Patrick Laughrea mandé en toute hâte, le fit transporter à l'hôpital St-Joseph où l'on lui prodigua les premiers soins mais jugeant la gravité des blessures, M. Lafontaine fut dirigé à l'hôpital de Sherbrooke où il est sous les

Mégantic visite Thetford demain soir à 8 hres 15

Que feront nos porte-couleurs contre le solide club de Mégantic? — Une foule record est attendue pour cette imposante partie.

Tous les amateurs de hockey ont hâte de voir nos joueurs affronter les gars de Mégantic demain soir sur la patinoire du Collège. Notre club qui fait la pluie et le beau temps dans le circuit de l'Amiante ne devra pas péché par excès, car le club visiteur n'est pas du tout du même calibre que ceux auxquels il a eu à faire face depuis le début de la saison.

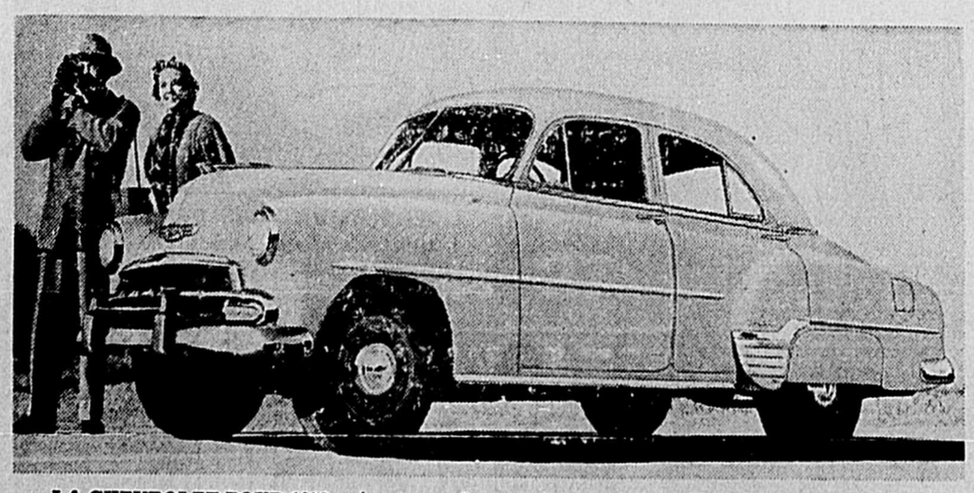
Les homms de Bob Fillion, ont joué régulièrement depuis quelques semaines ce qui leur permettra d'être en forme pour cette partie qui devrait être des plus intéressantes. De plus le fait d'avoir rencontrer le même club jeudi soir, nos défenses sauront à quoi s'en tenir sur tel ou tel joueur dangereux du club adversaire.

Toute l'équipe locale sera en uniforme pour la circonstance c'est dire que Bob pourra faire les changements nécessaires lorsque l'occasion se présentera et qu'il pourra parer à toute éventualité.

Donc en foule à la patinoire du Collège pour cette partie où l'on est assuré de voir du beau jeu de fort calibre. Si l'équipe locale est bien secondée par les amateurs, les directeurs seront plus enclins à faire venir d'autres clubs de l'extérieur.

L'admission est à la portée de tous, et tous les sportifs de Thetford et des environs ne voudront manquer cette joute qui promet d'être contestée.

La nouvelle Chevrolet 1952



LA CHEVROLET POUR 1952 présente un plus grand confort de roulement, grâce au remaniement des amortisseurs, une performance améliorée, grâce à des perfectionnements de la carburation et à un nouveau genre de montants du moteur; elle offre aussi une grande variété de nouvelles couleurs extérieures avec lesquelles viennent s'harmoniser la garniture et les draps de l'intérieur des modèles de luxe. Une nouvelle grille de radiateur, une ornementation nouvelle et le métal brillant contribuent à faire paraitre la voiture plus basse et plus longue. Onze modèles sont offerts, y compris le Bel Air populaire, un modèle transformable et une voiture de service d'hôtel. On voit ici le sedan quatre portières Chevrolet 1952 Styleline Deluxe.

FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Distillé au Canada
Blended GIN
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Hommes d'affaires
N'avez-vous jamais réfléchi à ce que rapporte une Annonce dans LE CANADIEN

MANUEL DE L'INVENTEUR 10¢
écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 STE CATHERINE EST MONTRÉAL

VOYAGEZ par AUTOBUS
Confortablement !
Economiquement !
Rapidement !
* INFORMATIONS *
au
* TERMINUS D'AUTOBUS *
127 St-Alphonse ouest
Thetford Mines, Qué.
Tél.: 3-5120
* COMPTIOR LUNCH MODERNE *
Attention Spéciale aux Voyages en Groupe
Vente de billets exclusive pour toutes destinations au Canada et aux Etats-Unis

Jeune homme demandé
On demande un jeune homme bilingue pour travail général de bureau. Excellente opportunité pour candidat qualifié. Pour appointement, appelez : A PATRY : 3-4501

BOISERIE GROLEAU
East Broughton Station
Spécialités
Boiseries en merisier clair, plancher.
TEL.: 362
Demandez notre représentant

VIEW-MASTER
Photos Stéréoscopiques En Couleurs Naturelles
Fascinantes!
Les Ateliers Irenée
Tél.: 3-5240 Thetford Mines, Qué.

Charrues à Neige
4 modèles "V"
POUR
CAMION
ET
TRACTEUR
2 modèles "Reversible"
pour
Automobile
et
Camion
Fabriquées par
La Fonderie "UNIVERSEL" Enr.
Téléphone 3644
Victoriaville, P. Q.